

TOPLOOK®

LO SGUARDO SULL'ECCELLENZA
ВЗГЛЯД НА СОВЕРШЕНСТВО



Ph. Filippo Bazzani

BIONDA, ROSSA O SCURA?
FIERA MASTRO BIRRAIO
L'EVENTO GIUSTO PER GUSTARLA
DAL 10 AL 12 OTTOBRE A CESENA

www.toplook.it



N.39 | Settembre 2014

seguidi su



RIVISTA MENSILE E QUOTIDIANO WEB DEDICATI AL MONDO DELL'ECCELLENZA

GUIDI CALZATURE



4U3
CESARE PACIOTTI

BIKKEMBERGS

VIC MATIÈ

LUCIANO PADOVAN

LELLA BALDI

FABI

GHERARDINI

GREYMER

GUESS



WWW.GUIDICALZATURE.COM



MODELS:
Laura Dettori - Valeria Sorokina - Eva Agness Kaya

Stai con noi, diventa fan di
Toplook Rivista



www.toplook.it

TOPLOOK

N.39 - settembre 2014
Pubblicazione mensile
Distribuzione gratuita

ISCRIZIONE R.O.C.: 19959

EDITORE E PROPRIETARIO:
EXELLEN Service
di Massimiliano Pozzi
www.exellent-service.com
info@exellent-service.com

REDAZIONE RIMINI
Via San Vito, 1183
47822 - Santarcangelo di R. (RN)
Mobile +39 348 4013240

Direttore Responsabile
Massimiliano Pozzi
Collaboratori
Rosa Rubici
Oroscopo
Lidia Fassio

REDAZIONE MILANO
Via Cadorna, 53
20090 - Vimodrone (MI)
Mobile +39 335 8216927
Redattore Capo
Fabio Pagani
Collaboratori
Fabio Milani
Beatrice Tassone

PROGETTO GRAFICO
EXELLEN Service

"TOPLOOK" offre ai suoi abbonati un servizio pubblicitario non a responsabilità per qualità, per serietà o veridicità delle inserzioni. L'editore si riserva di rifiutare un'inserzione a suo insindacabile giudizio. L'editore non risponde per eventuali perdite causate dalla non pubblicazione per ritardo nella consegna grafica dell'inserzione o per qualsiasi altro motivo. È vietata ogni riproduzione anche parziale di questo giornale.

SOMMARIO LO SGUARDO SULL'ECCELLENZA

03 moda

- 04 Vip Master 2014
- 12 Francesco Facchinetti & i WAPP
- 17 Helly Joyce
- 20 Fabiana Gabellini



21 arredamento

- 22 Trussardi Casa: preview settembre 2014
- 24 Bentley home: preview settembre 2014
- 27 Heritage collection



29 benessere

- 30 Intervista a Dalila Poli responsabile reparto ricostruzione unghie Top Sun
- 32 Riflessologia Olistica a cura di Loretta Iuzzolino



35 tecnologia

- 36 Aquila surf: il surf senza onde



39 motori

- 40 Bugatti Veyron Grand Sport Vitesse 1 of 1
- 48 Campionato Offshore 3000 ed Endurance Boat Racing a Bellaria



47 viaggi

- 48 Riva del Garda
- 50 Lido Palace: belle epoques a Riva del Garda



51 gusto

- 52 Mastro Birraio a Cesena
- 54 Évva
- 55 Ristorante Italia by Bottura
- 60 Cioccolatole in Valle d'Aosta



62 oroscopo

TOPLOOK

distribuzione e visibilità

PER LA TUA PUBBLICITÀ

contattaci

-  (+39) 348.4013240
-  www.toplook.it
-  Info@excellent-service.com
-  facebook.com/TopLookRivista

TOPLOOK magazine

Oltre 120.000 copie annue sul territorio di:

- MILANO MARITTIMA
- RIMINI
- RICCIONE
- CATTOLICA
- SANTARCANGELO DI ROM.
- VILLA VERUCCHIO
- SAN MARINO

01

TOPLOOK diffusione

TOP LOOK viene indirizzato tramite un accurato servizio di distribuzione alle seguenti categorie:

- Studi Natal, Commercialisti, Avvocati, Ingegneri, Architetti;
- Selezionati Fashion Shop, Boutique, Accessori, Gioiellerie;
- Palestre, Centri Estetici, Centri Benessere, Hair Stylist;
- Bar Caffetterie di Pregio;
- Hotel più Qualificati Della Costa;
- I Golf Club e Circoli Ippici della Provincia;
- Aeroporto e Circuito Turistico con oltre 100.000 clienti all'anno provenienti dall'est Europa e dalla Russia;



02

TOPLOOK web

Il primo Magazine della provincia di Rimini a pubblicare i suoi contenuti "prima" sul web! Oltre 15.000 visitatori al mese. In continuo aumento.

Premiato da www.net-parade.it come il sito più votato.

Riconosciuto da www.alexa.com come uno dei 20 migliori periodici italiani online.



03

TOPLOOK newsletter

La versione sfogliabile on-line di TOP LOOK viene inviata tramite newsletter a oltre 32.000 utenti.

Con la massima comodità gli iscritti possono ricevere e sfogliare il Magazine dai propri dispositivi collegati ad internet: PC, SMARTPHONE e TABLET



04

TOPLOOK social

TOP LOOK è presente e consultabile anche dal più famosi social network.



TOP LOOK condivide con i suoi fans e followers gli articoli e i messaggi pubblicitari pubblicati su toplook.it e con un semplice "click" dà loro la possibilità di accedere alla loro consultazione.



05



moda



VIP MASTER 2014: CHIAMBRETTI DOMINA MARINI E PARIETTI

Il Vip Master 2014 di Cervia Marina Marittima, giunto alla sua ventiquattresima edizione, anche quest'anno ha riconfermato il suo storico successo, sia per la presenza dei VIP che per l'affluenza di coloro che li adorano, ovvero il pubblico.

TOP LOOK magazine "Lo Sguardo Sull'Eccellenza" vi ha partecipato con un posto in prima fila essendo stata, la rivista ufficiale dell'evento. L'elenco delle celebrità, che hanno trovato in questa manifestazione tennistica a scopo di beneficenza, anche la possibilità di staccare dai propri impegni,



Piero Chiambretti e Valeria Marini

vede nomi del calibro di: Francesca Cipriani, Antonella Salvucci, Roberta Giarrusso, Nicola Pietrangeli, Salvo Sottile, Franco Causio, Gianni Rivera, Dolce Nera, Arrigo Sacchi, Costantino Vitaliano, la velina Irene Cioni, Alessandra Barzaghi e Anna Falchi.

Regine indiscusse della scena del VIP MASTER? Alba Parietti e Valeria Marini. Coloro che hanno maggiormente condizionato il pubblico presente, che le ha accolte da stars circondandole, facendole sentire naturalmente a casa. Entrambe più che per la tecnica di gioco, hanno brillato per il loro fascino, sottolineato dalla mini divisa.

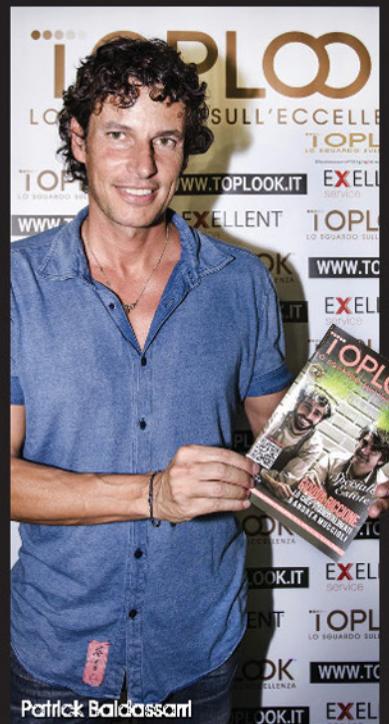
Al Vip Master la Marini, prima di affrontare la partita si è scaldata a colpi di selfie. Mentre Alba, più composta,



Alba Parietti



Valeria Marini



Patrick Baldassari



YURI
made in Italy

RIMINI RICCIONE CATTOLICA BELLARIA CESENA CESENATICO



Massimiliano Pozzi e Piero Chiambretti

si è concessa al pubblico a favore delle loro fotocamere. A due regine dello show di tale livello, poteva tener testa un solo ed unico Rè della nostra televisione: Piero Chiambretti. Nella postazione del giudice di gara,

ha accolto l'arrivo delle "due colonne portanti della TV italiana" (così le ha definite inizialmente) non risparmiando loro successivamente, una raffica di battute nel gioco dell'umorismo nel quale Chiambretti è certa-

mente un maestro. Battute alle quali non è concesso alcun diritto di replica, se non un "buon viso"...ad un simpatico gioco!

Di Massimiliano Pozzi



Mister Italia 2013 - Luca Onesini



Gene Gnacchi



Roberta Gianniso

quartopiano

Suite Restaurant



via chiabrera 34/C 47924 rimini t. +39 0541 393238

www.quartopianoristorante.com

VIP MASTER 2014

КЪЯМБРЕТТИ ОПЕРЕЖАЕТ МАРИНИ И ПАРЬЕТТИ

19 июля в отеле Cervia Milano Marittima состоялся двадцать четвертый турнир по теннису Vip Master 2014. В этом году это событие подтвердило свой исторический успех, как по присутствию VIP-персон, так и по явке тех, которые их обожают, то есть публики. Журнал TOP LOOK "Взгляд на совершенство" принимал участие в этом событии в первых рядах, будучи официальным журналом мероприятия.

Список знаменитостей, которые присутствовали на этом теннисном мероприятии с целью благотворительности, а также для того, чтобы на



Valeria Marini

время оторваться от своих обязательств, включает имена такого ранга, как: Франческа Чиприани, Антонелла Сальвуччи, Роберта Джарруссо, Никола Пьетранжели, Сальво Соттиле, Франко Каузио, Джанни Ривера, Дольче Нера, Арриго Сакки, Костантино Витальяно, "журналистка-ведущая" Ирене Чиони, Алессандра Барцаги и Анна Фальки.

Беспорные королевы сцены VIP MASTER? Альба Парьетти и Валерия Марини. Для всех, кто имеет наибольшее влияние на собравшуюся публику, для всех кто окружает звезд, создавая ощущение домашнего уюта. Обе они еще больше, чем техникой игры, обворожили всех своим обаянием, подчеркнутым мини-разрезами.



Anna Falchi



Massimiliano Pozzi e Salvo Sottile



Antonella Salvucci

meeting group...



Io ballo da DEHA

Styled in Italy. Dancing Everywhere

RICCIONE

Viale Ceccarini 97

RIMINI

Via Beccadelli 33



DEHA

since now

www.deha.tv





На Vip Master, Марини еще на разогреве перед игрой попала в кадры нескольких смартфонов. В то время, как Альба, более сдержанная, нашла связь с публикой через их фотокамеры. С двумя королевами шоу такого уровня мог справиться только

единый и неповторимый король нашего телевидения: Пьеро Кьямбретти.

В качестве судьи состязаний он давал отпор «двум колоннам» итальянского телевидения, не жалея их, создавая шквал

смеха во время игры, в котором Кьямбретти действительно является мастером. Шутки, для которых не существует никакого права на ответ, кроме как "хорошее лицо" (улыбка на лице)... при хорошей игре!



Nicola Pietrangeli e Gianni Rivera



Costantino Vitagliano

VANITIES

NUOVA
COLLEZIONE 2015

www.vanities.sm

SCARPE, BORSE, ACCESSORI
& ABBIGLIAMENTO DONNA

Via del Serrone, 76 - 47890 Murata di San Marino - Tel. 0549 990474

FACCHINETTI & I WAP



Top Look Intervista: Il Francesco Facchinetti degli WAP.

Nella serata dell'8 agosto della Villa delle Rose di Riccione, si sono esibiti in consolle gli WAP (We Are Presidents) gruppo capitanato da Francesco Facchinetti il quale con la massima disponibilità e simpatia risponde ad una nostra intervista "fuori programma".

Francesco Facchinetti allas Oz, quando nascono gli WAP?

Il progetto WAP, nasce nell'ottobre del 2012 da tre amici: Francesco, Manuel e Poul. Il nostro



denominatore comune è la passione per la musica elettronica. Veniamo da mondi musicali differenti. Il mio è molto più rock, punk, Manuel dalla Break-Beat e dalla Tecno, mentre Paul dall'R'n'B e dall Hip Hop.

L'obbiettivo, rispetto alla nostra propensione per la musica elettronica, di costruire un progetto che racchiudesse nel dna, anche le nostre individuali passioni musicali.

Nel 2013 infatti gli WAP hanno chiuso 70 date in Italia, mentre nel 2014 ne faremo un centinaio comprendendo anche l'Europa.

Francesco Facchinetti, gli WAP a chi si ispirano musicalmente?
A tantissimi! A gruppi provenienti dalla musica elettronica come: Crafter, Duff Punk, Chrome, Zedd. Ache a generi completamente differenti come la musica Rock (Guns n' Roses, AC/DC, Black Sabbath) e l'Hip Hop (2PAC, Notorious BIG) e tanti altri.



Quali sono gli strumenti che preferite per la produzione musicale?
Per la produzione prediligiamo il computer, essendo un gruppo EDM, ma stiamo cercando di inserire strumenti come la chitarra elettrica, la batteria.. per mettere assieme la musica elettronica alla musica live.

I producer preferiti di Francesco Facchinetti?
Senza dubbio **Zedd**, un ragazzo tedesco classe 1989. Ha

lavorato già con Lady Gaga ed ora sta lavorando al prossimo album di Madonna. Fuori dal panorama EDM invece scegliere assolutamente **Quincy Jones!**

Il futuro?
La mia risposta coincide con quella che ci siamo dati quando abbiamo deciso di fondare gli WAP, ovvero: ci piacerebbe portare la nostra musica in più posti possibili!

Vogliamo la recensione di Francesco Facchinetti sulla Villa delle Rose!
Per gli amanti della musica dance e dal mondo della notte, la Villa delle Rose è senza dubbio una tra le prime tre discoteche in Italia. Per quanto mi riguarda la prima! Ricordo la mia prima volta alla Villa, ci sono venuto a 16 anni assieme alla mia fidanzatina dell'epoca!
La Villa delle Rose è davvero un locale unico per una persona come me che è anche figlia del mondo della notte. Per cui essere qui e suonare stasera, è davvero un'emozione unica!

Di Massimiliano Pozzi

INTERVISTO AL GIORNALISTA TOP LOOK: FRANCESCO FACCINETTI DELLA GRUPPA WAP

Venerdì 8 agosto in un club a Villa delle Rose. Riccione. Sullo stage della WAP (We Are Presidents) c'è Francesco Facchinetti, che con simpatia e gentilezza ha risposto alle nostre domande "fuori programma".
Francesco Facchinetti, conosciuto come Oz, quando debuttò con WAP?
Il progetto WAP è nato in ottobre 2012 con i miei amici: Francesco, Manuel e Paolo.
La nostra passione comune è la musica elettronica. Noi siamo nati in un mondo di musica rock, punk, Manuel dalla Break-Beat e dalla Tecno, mentre Paul dall'R'n'B e dall Hip Hop. L'obiettivo, rispetto alla nostra propensione per la musica elettronica, di costruire un progetto che racchiudesse nel dna, anche le nostre individuali passioni musicali.
Nel 2013 infatti gli WAP hanno chiuso 70 date in Italia, mentre nel 2014 ne faremo un centinaio comprendendo anche l'Europa.
Francesco Facchinetti, gli WAP a chi si ispirano musicalmente?
A tantissimi! A gruppi provenienti dalla musica elettronica come: Crafter, Duff Punk, Chrome, Zedd. Ache a generi completamente differenti come la musica Rock (Guns n' Roses, AC/DC, Black Sabbath) e l'Hip Hop (2PAC, Notorious BIG) e tanti altri.



Francesco Facchinetti, per WAP chi è l'ispirazione in musica?
Molti! Gruppi di musica elettronica, come Crafter, Duff Punk, Chrome, Zedd. Anche di musica rock, come Guns n' Roses, AC/DC, Black Sabbath) o hip-hop (2PAC, Notorious BIG) e molti altri.

Quali sono i vostri strumenti preferiti per la produzione musicale?
Il computer, essendo un gruppo EDM, ma stiamo cercando di inserire strumenti come la chitarra elettrica, la batteria.. per mettere assieme la musica elettronica alla musica live.

gruppo EDM, ma anche cerchiamo di inserire strumenti come la chitarra elettrica, la batteria.. per mettere assieme la musica elettronica alla musica live.

Il producer preferito di Francesco Facchinetti?
Senza dubbio **Zedd**, un ragazzo tedesco classe 1989. Ha lavorato già con Lady Gaga ed ora sta lavorando al prossimo album di Madonna. Fuori dal panorama EDM invece scegliere assolutamente **Quincy Jones!**

Il futuro?
La mia risposta coincide con quella che ci siamo dati quando abbiamo deciso di fondare gli WAP, ovvero: ci piacerebbe portare la nostra musica in più posti possibili!

Vogliamo la recensione di Francesco Facchinetti sulla Villa delle Rose!
Per gli amanti della musica dance e dal mondo della notte, la Villa delle Rose è senza dubbio una tra le prime tre discoteche in Italia. Per quanto mi riguarda la prima! Ricordo la mia prima volta alla Villa, ci sono venuto a 16 anni assieme alla mia fidanzatina dell'epoca!
La Villa delle Rose è davvero un locale unico per una persona come me che è anche figlia del mondo della notte. Per cui essere qui e suonare stasera, è davvero un'emozione unica!

La Villa delle Rose è davvero un locale unico per una persona come me che è anche figlia del mondo della notte. Per cui essere qui e suonare stasera, è davvero un'emozione unica!



Guarda la video intervista sul sito
www.toplook.it/category/interviste

Scansiona il codice QR a lato con il tuo smartphone per accedere al video





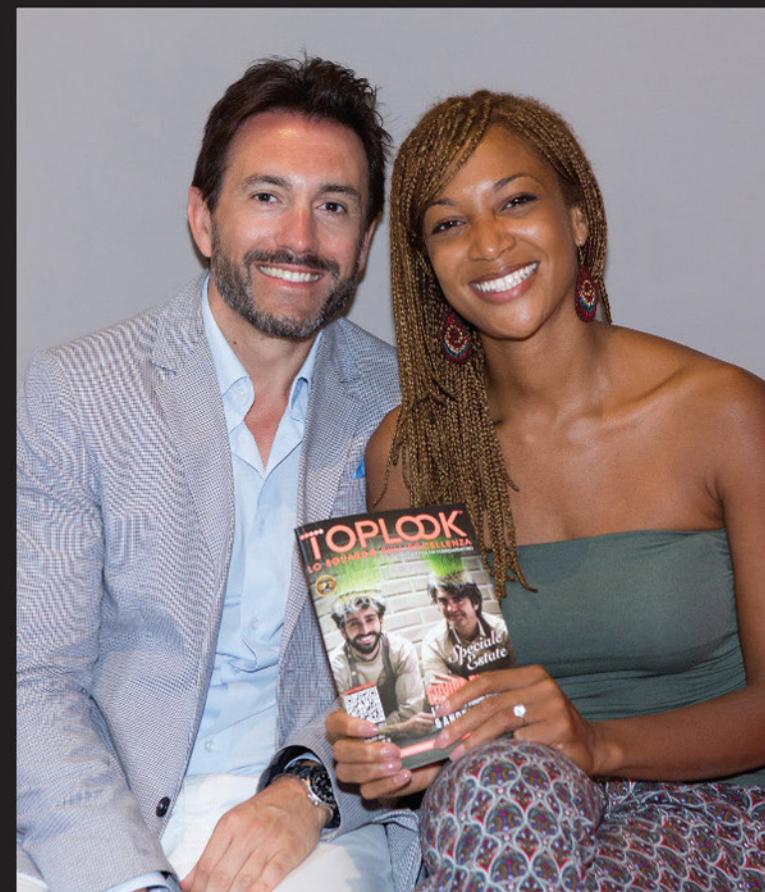
Servizio fotografico e video riprese a cura del ph. Sergio Franceschini

KELLY JOYCE A COLAZIONE CON TOP LOOK

Kelly Joyce a colazione con TOP LOOK magazine. Ospiti di Evviva, il nuovo locale di Riccione dedicato al gusto, condividiamo una magnifica colazione con la cantante Kelly Joyce.

Mentre facciamo raffreddare la colazione le chiedo:

Kelly Joyce, parlati della tua ultima creatura musicale? Il tuo nuovo album. L'ultimo album l'ho realizzato in presa diretta con i musicisti di Mila, con Teo Clavarella che ha arrangiato quelli che erano i miei brani più conosciuti in chiave jazzistica. Un tributo all'Africa, un ritor-



Kelly Joyce e lo staff di Evviva

no alle origini dal titolo: **Jazz Mon Amour pour L'Afrique**. Per questo, la presentazione del disco è prevista per settembre 2014 e avverrà proprio in Senegal.

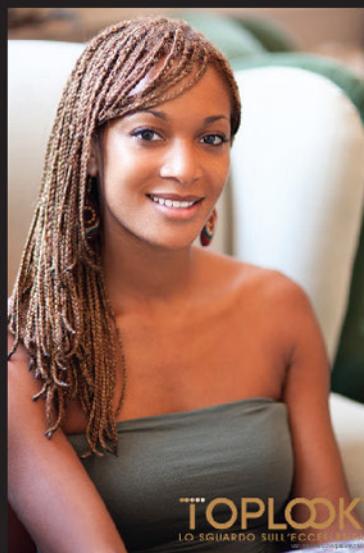
Cara Kelly, fino a pochi giorni fa lavoravi in un "SUPERMARKET" unico nel suo genere. Puoi raccontarci la tua esperienza artistica con Piero Chiambretti? Edificante direi! Piero è un vulcano...ed è esattamente come lo si vede in televisione. Persona estremamente brillante. Con lui non si può prendere nulla per scontato. Si impara molto sulla velocità

delle idee e sulla dinamica delle cose. Al SUPERMARKET mi esibisco cantando i classici della musica francese, brani che certamente risultano in linea con la mia discografia.

I prossimi impegni ti vedono protagonista dove?

Verso la promozione del disco, rispetto al singolo "Ce Que J'Aime De Toi", tra radio ed eventi. Da ottobre nuovamente con Piero Chiambretti.

Il look di Kelly Joyce? Sei tu a sceglierlo o hai chi ti consiglia?



Maya Tomassoni si prende cura di questo importante dettaglio. Donna di grande gusto che per ogni progetto sfodera sempre grandi idee. Grazie zia! Ringrazio anche Tommy Flores, il fotografo che mi ha esaltato in uno dei miei ultimi servizi fotografici. Per apparire il fotografo è fondamentale. Sono curiosa di vedere le foto del Vostro! (Sergio Franceschini)

Riccione.. continuerà a rimanere la tua casa?

Assolutamente Sì! Più giro per il mondo e più mi sento a mio agio nella mia Riccione. Mi ha cullata dall'età di 4 anni, quindi per me rimane un punto di riferimento grande.

Da artista Mondo, esiste un cantante di fama mondiale con il quale vorresti esibirti? Assolutamente sì... Mi piacerebbe tantissimo esibirmi con Stevie Wonder.

Al palcoscenico sei abituata ma sul palcoscenico per eccellenza dell'amore, ovvero sull'altare, quando ti vedremo?

A questa mia domanda mi risponde ironicamente così: Come te

grandi star posso rispondere NO COMMENT? La mia metà esiste ma cerco di mantenere riservata la mia vita privata.

Di Massimiliano Pozzi



Guarda la video intervista sul sito www.toplook.it/category/interviste

Scansiona il codice QR a lato con il tuo smartphone per accedere al video

КЕЛЛИ ДЖОЙС НА ЗАВТРАКЕ С ЖУРНАЛОМ TOP LOOK

В гостях у Evviva – нового кафе в г. Риччоне, посвященное вкусам, мы разделили завтрак с певицей Келли Джойс. Пока завтрак остывает, я спрашиваю у певицы:

Келли Джойс, расскажи нам о своем последнем музыкальном творении? О твоём новом альбоме. Последний альбом я реализовала в непосредственном контакте с музыкантами из г. Мина, с Тео Чаварелла, который сделал аранжировку к моим самым известным композициям в стиле джаза. Дань Африке, возвращение к истоками названия: Джаз – моя любовь к Африке. Поэтому презентация диска предусмотрена на сентябрь 2014 года и пройдет непосредственно в Сенегале.

Дорогая Келли Джойс, еще несколько дней назад ты работала с "SUPERMARKET" – уникальном в своем роде. Можешь рассказать о своем артистическом опыте работы с Пьеро Кьямбретти?

Почувствительном, я бы сказала! Пьеро – это вулкан... он точно такой, каким мы его видим по телевизору. Чрезвычайно яркая личность. С ним ничего нельзя принимать как должное. Можно научиться многому по скорости идей и динамике вещей.

В SUPERMARKET я выступала, исполняя французскую классику, композиции, которые конечно же совпадают с моей дискографией.

В чем видит свои будущие обязательства наша героиня Келли Джойс?

В промоции диска с помощью сингла "Ce Que J'Aime De Toi"(Что мне нравится в тебе), на радио и различных событиях. С октября снова буду работать с Пьеро Кьямбретти.

Образ Келли Джойс? Ты его выбираешь сама или есть кто-то, кто советует?

Майя Томассони заботится об этой важной детали. Женщина с большим вкусом, которая для каждого проекта всегда выдает большие идеи. Спасибо, тетя! Благодарю также Томми Флорес – фотографа, который взволновал меня одной из моих последних фотосессий. Чтобы зажечься на небе шоу-бизнеса фотограф играет фундаментальную роль. Мне было

бы интересно посмотреть снимки вашего фотографа! (Серджо Франческини)

Риччоне... все еще остается твоим домом?

ДА! Чем больше путешествую по свету, тем больше чувствую себя комфортно в моем городе Риччоне. Здесь я росла с 4 лет, поэтому для меня он остается ориентиром в жизни.

Из артистов с мировым именем есть кто-либо, с кем ты хотела бы выступить?

Конечно да!... Мне очень хотелось бы выступить вместе со Стиви Вондером.

Сцена искусства ты уже привыкла, а когда мы сможем увидеть тебя на сцене любви, у алтаря?

На этот мой вопрос иронически отвечает: Как могли бы ответить большие звезды – БЕЗ КОММЕНТАРИЕВ? У меня есть цель, но мне хотелось бы сохранить в тайне мою личную жизнь.



FABIANA GABELLINI È GIEFFE ATELIER



Fabiana Gabellini, Laureata in Esperto di "COSTUME E MODA" con Indirizzo di "PROGETTISMO DI MODA", collabora dal 2001 al 2010 come consulente stilistico realizzando collezioni donna-bambina per aziende del territorio.

L'esperienza acquisita nel settore moda, la sensibilità nella ricerca del tessuto, l'abilità nella creazione del capo e la manualità nella confezione sartoriale trasmessa dalla famiglia, le fanno nascere l'esigenza di dare vita ad un progetto dove l'arte si unisce all'artigianalità: GIEFFE ATELIER, spazio creativo, finestra sul mondo.

Attraverso il recupero della tradizione sartoriale Made in Italy, con un'accurata ricerca di lavorazioni artigianali, materiali naturali, rende attuali le linee retrò ispirandosi a icone senza tempo quali: Grace Kelly, Jackie Kennedy, Audrey Hepburn.



GIEFFE ATELIER
FATTO A MANO

Offre consulenze d'immagine, prestando massima attenzione a tutto ciò che circonda l'evento "Cerimonia" per renderlo unico, elegante, innovativo, "Su Misura". Collaborando alla realizzazione dei propri capi, le clienti sono le vere protagoniste e possono finalmente dare vita ai propri sogni. Un sogno a km. 0 tra l'altro.

Il nuovo esclusivo progetto del 2014, è dedicato a **Madre e Figlia**. L'obiettivo è la realizzazione dello stesso outfit per entrambe, su misura, mantenendo l'unicità e l'eleganza dei modelli GIEFFE.

GIEFFE ATELIER a Cattolica, in via Ravenna, 14, in un loft accogliente, riceve clienti su appuntamento per Cerimonie ed Eventi, progetta-realizza capi per Donna e Bambina da 0 a 15 anni, abiti-accessori per Eventi-Cerimonia; uno showroom dove visionare i pezzi unici della Collezione Bridal and Kids, disponendo in sede di tessuti originali Made in Italy, per realizzare l'abito che si distingue dalla massa. **GIEFFE ATELIER** oggi rappresenta uno **Stile Unico, Elegante**, un modo di essere donna con femminilità e senza tempo.

GIEFFE ATELIER

Cattolica in Via Ravenna 14,
per appuntamento tel. 347 9529434



Gieffe Bridal showroom
Gieffe-Atelier-KIDS-Collections



arredamento

TRUSSARDI CASA PREVIEW SETTEMBRE 2014

Da settembre la collezione Trussardi Casa, in collaborazione con Luxury Living Group, propone una linea completa di arredamento e complementi d'arredo sempre più in stile con l'animo lifestyle del marchio.

Nuove proposte d'arredo in linea con un'ambientazione dinamica e contemporanea, definiti da tratti rigorosi, proporzioni moderne e un'attenzione unica per dettagli e particolari, dove lusso discreto ed eleganza naturale esprimono i codici della tradizione Trussardi.



Tessuti e legni pregiati uniti alla pelle, sono i protagonisti assoluti combinati alla più straordinaria abilità nella lavorazione artigianale.

Elementi egregiamente espressi in Milano Sofa, dove la bellezza e l'unicità stilistica, definiscono

una soluzione progettata per vestire con eleganza e carattere il living contemporaneo. Le geometrie marcate della struttura, si contrappongono all'ampia seduta dalla ricca imbottitura, con un morbido rivestimento in pelle, e dalla generosa cuscinatura.

Ogni elemento strutturale poi assume una valenza fortemente estetica nella poltrona Sit 414.

Il telaio in acciaio, finitura canna di fucile, crea un profilo contraddistinto da tratti netti e angolature accentuate che accolgono la seduta con rivestimento in pelle.

Le cinghie di ancoraggio coordinate, diventano un ulteriore dettaglio di stile assieme all'elemento Ottoman abbinato.

Un insieme di segmenti grafici in acciaio, tratteggiano infine i contorni della struttura del coffee table Duomo.

La leggerezza espressiva si fonde con le ambientazioni classiche o contemporanee, grazie anche all'elegante superficie minimal in marmo di Carrara o Emperador Dark.

Di Rosa Bubicci



sprogettato per la облачения элегантности в современный стиль жизни. Точная геометрия структуры контрастирует с широким сидением, с богатой начинкой, мягким кожаным покрытием и множеством подушечек.

Каждый структурный элемент вбирает всю силу эстетики в кресле Sit 414.

Стальная рама, отделка из темной бронзы создают четкий профиль из чистых линий и акцентированных углов, которые покрыты кожей. Координированные крепежные ремни становятся дополнительным элементом стиля в сочетании с оттоманскими элементами.

TRUSSARDI CASA ПОКАЗ В СЕНТЯБРЕ 2014 ГОДА

С сентября коллекция Trussardi Casa, при сотрудничестве с Luxury Living Group, предлагает законченную линию мебели и дополнительных предметов интерьера, которая еще больше схожа на стиль образа жизни этого бренда.

Новые предложения по мебели этого стиля предлагают динамическую и современную среду, для них характерны строгие черты, современные пропорции и уникальное внимание к деталям и особенностям, где сдержанная роскошь и природная элегантность выражены через традиционные коды дома Trussardi.

Дорогие материя и древесина, объединенные кожей,

являются неизменными главными героями, сочетаясь с непревзойденной ручной обработкой. Эти элементы превосходно выражены в диване Milano Sofa, где красота и стилистическая уникальность определены решением, которое

Совокупность стальных графических сегментов отображает структуру журнального столика Duomo. Экспрессивная легкость углублена атмосферой классики и современности также и благодаря элегантно минимальной поверхности из мрамора Carrara или Emperador Dark.





BENTLEY HOME PREVIEW SETTEMBRE 2014

La collezione Bentley Home esprime eleganza, design avanzato e uno stile inconfondibile dove lusso e charme sono in perfetto equilibrio nel ricreare atmosfere raffinate. Una collezione che rappresenta una sintesi tra sensibilità estetica e massima attenzione per i dettagli,

in cui materie nobili - come radiche e pelli - sono utilizzate per arredi dal forte carattere espressivo.

Fruito di sapienti lavorazioni secondo la migliore tradizione italiana, i prodotti si distinguono per lo stile inconfondibile Bentley Home, come

il tavolo office President (Design Carlo Colombo) definito da proporzioni ampie e armoniche.

Lo stile aerodinamico della silhouette è un preciso richiamo al mondo automobilistico. La struttura interamente rivestita in pregiata pelle nei toni chiari, presenta aperture bifacciale e cassetteria e ha le ante con l'iconico motivo a rombi trapuntati. Un'architettura capace di arredare spazi di lavoro direzionali e qualificati, con la praticità dell'esclusivo mobile contenitore Kensington.

Forme moderne e contemporanee caratterizzano i tratti della poltrona Bull (Design Carlo Colombo). Avvolgente e preziosa nei dettagli, è interamente rivestita in pregiata pelle con filetto coordinato e trapuntatura a rombi e braccioli sospesi.

Il coffee table Kepi (Design Carlo Colombo) interpreta il dettaglio del cruscotto di una Bentley con una sovrapposizione di diversi elementi cilindrici. Viene presentato in altezze diverse con la struttura rivestita in pelle e top in radica o pelle.

Di Rosa Bubicl



AGENZIA DI COMUNICAZIONE

DAL 1993 FORNIAMO SOLUZIONI PERSONALIZZATE



PER AFFRONTARE CON SUCCESSO LE SFIDE DEI NOSTRI CLIENTI

MARKETING

La strategia al servizio del tuo business. Studiamo il posizionamento del tuo prodotto sul mercato.

DESIGN

La creatività rispecchia l'azienda. Interpretiamo la tua filosofia trasformandola in immagine.

PUBBLICITA'

La giusta visibilità per raggiungere gli obiettivi. Sviluppiamo una pianificazione media per una campagna di successo.

EVENTI

Un'occasione unica per comunicare. Ideiamo e progettiamo un'opportunità d'incontro tra la tua azienda e il mercato.

UFFICIO STAMPA

Il giusto supporto per far parlare di se. Creiamo un dialogo costante tra la tua azienda e i mezzi di comunicazione

SETTORI



BENTLEY HOME ПОКАЗ В СЕНТЯБРЕ 2014

Коллекция Bentley Home выражает элегантность, современный дизайн и ясный стиль, где роскошь и шарм находятся в идеальной гармонии, создавая изысканную атмосферу.

Это коллекция, которая представляет синтез эстетической чувствительности и максимального внимания к деталям, в которой благородные материалы – древесина корневиц и кожа – используются для создания более экспрессивной обстановки.

Плод опытной обработки согласно лучшим итальянских традиций, выполнен в

неподражаемом стиле Bentley Home, как офисный стол President (Дизайн от Карло Коломбо), для которого характерны широкие гармоничные пропорции.

Аэродинамический стиль силуэта является определенной ссылкой на автомобильный мир.

Структура внутри полностью покрыта дорогой кожей светлых тонов, представляет двусторонние ниши и комоды, фасады имеют характерный иконический мотив скрещивающихся ромбов.

Архитектура может заполнить рабочее и качественное пространство с помощью практичности эксклюзивного

шкафа Kensington. Современными модными формами характеризуются линии кресла Bull (дизайн Карло Коломбо). Аккуратное и шикарное в деталях, оно полностью обтянуто дорогой кожей, выделяется рисунками выстегивания ромбов и фиксированными подлокотниками.

Журнальный столик Kerri (дизайн Карло Коломбо) интерпретирует детали приборной доски Bentley с перекрытием нескольких цилиндрических элементов.

Представляет собой структуру из цилиндров разной высоты, покрытых кожей, и столешницей из древесины корневиц или древесных наростов или из кожи.



HERITAGE COLLECTION NEW COLLECTION PREVIEW SETTEMBRE 2014

Heritage Collection introduce una collezione raffinata che rappresenta un omaggio alla grande tradizione manifatturiera italiana e alla cura del

dettaglio artigianale che trasforma ogni proposta in preziosi oggetti d'arredo. Gli elementi di questa collezione si inseriscono perfettamente nel living anche più contemporanei come Harrison Sofa che interpreta il divano per antonomasia dalla linea armonica proposto in pelle nabuk sand con seduta arricchita da una soffice cuscinatura.

Dal grande impatto scenico è inoltre il sideboard Russel dai codici stilisti puliti, esaltati da elementi decorativi che ne conferiscono carattere. Una soluzione presentata in una raffina-

ta tonalità laccata dai toni chiari. Preziosa e misurata nel design, Fly è una seduta razionale con la linea del bracciolo netta che diventa flessuosa e rivestita con un velluto inedito con trama graffiata. La seduta Strauss esprime tutto il fascino di un modello senza tempo.

I toni scuri con finitura laccata della struttura si abbinano ai tessuti di rivestimento con effetto glossy dai riflessi dorati.

Di Rosa Bubiçi



Russel sideboard



Fly Armchair

HERITAGE COLLECTION ПОКАЗ НОВОЙ КОЛЛЕКЦИИ В СЕНТЯБРЕ 2014 ГОДА

Heritage Collection вводит новую изысканную коллекцию, представляющую собой дань итальянской мануфактурной традиции и вниманию к ремесленным деталям, что превращает каждое предложение в дорогие предметы обстановки.

Элементы этой коллекции прекрасно вписываются в более современную обстановку, такие, как Harrison Sofa, который гармонией своих линий интерпретирует преимущественно

диван, предлагается в коже нубука песчаного цвета, обогащен мягкими подушечками для сидений.

Большим сценическим шармом обладает также буфет Russel с чистыми стилистическими кодами, немного экзальтированных декоративными деталями, которые придают ему характерных особенностей. Решение, представленное изысканной лаковой поверхностью светлых тонов.

Дорогое в разработке и по дизайну, Fly является рациональным креслом с чистой линией подлокотников, которые становятся гибкими и обтянуты нетисненым бархатом со структурой в царапинках.

Кресло Strauss выражает все обаяние модели, не подвластной времени. Темные тона и лакировка сочетаются с тканями покрытия, имеющими глянцевый эффект и золотые детали.

blue b[®]
caffè  DAL 1904

— CONCEPT BAR —



*L'antica Pasticceria
di Viale Ceccarini, Riccione*



benessere

RICOSTRUZIONE UNGHIE: TOP SUN È IMPECCABILE

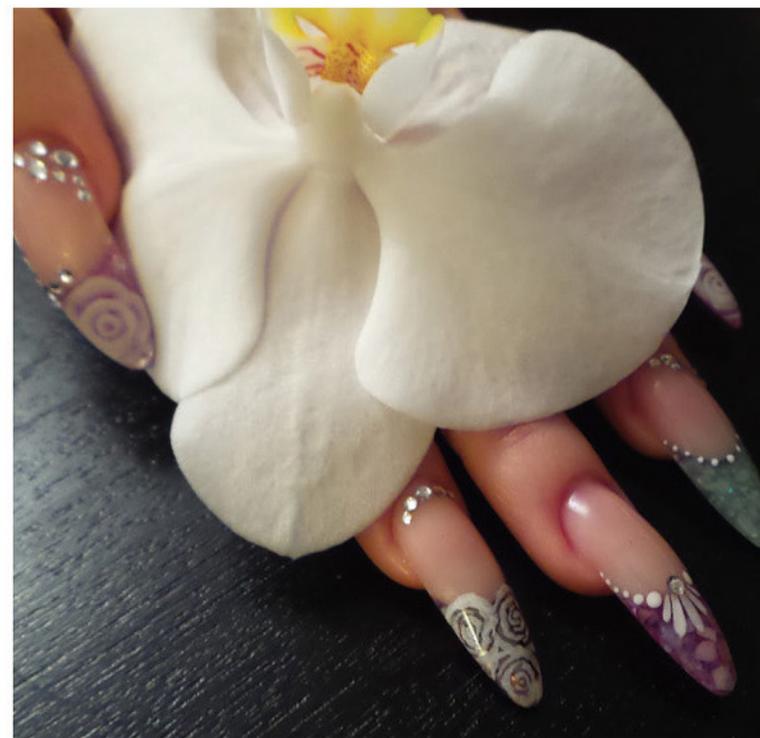


Amo definire il mio lavoro come una vera e propria passione.

Le tipologie di unghie che più ti chiedono?

Nella ricostruzione unghie mi richiedono maggiormente di realizzare ciò che fa tendenza al momento oppure l'abbinamento rispetto all'occasione.

Ho anche clienti che vanno contro corrente senza guardare tanto se è estate o inverno scegliendo colori fucsia fluo o rouge noire a prescindere. Sulle forme delle unghie, preferisco consigliare alla mia cliente la più adatta in base: alla conformazione della mano, alla ricrescita naturale dell'unghia e al tipo di lavoro che essa svolge nel quotidiano per garantire una miglior tenuta del prodotto.

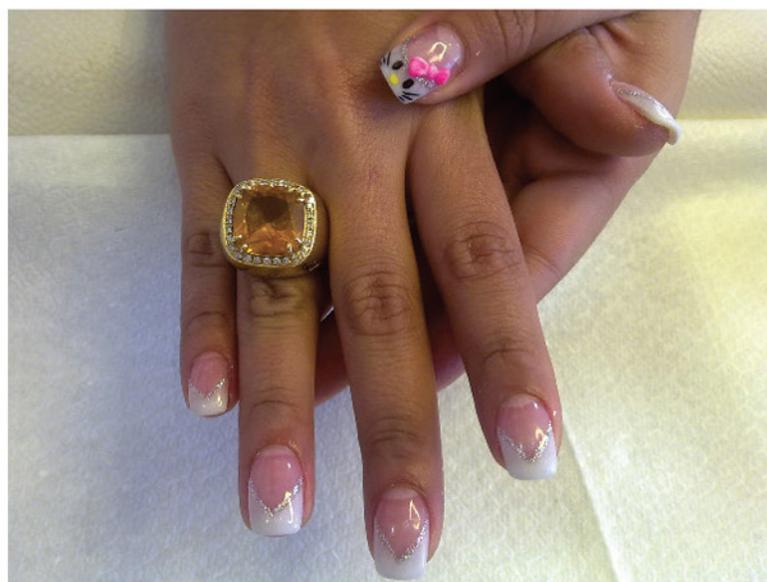


Con uno sguardo rivolto alla bellezza delle nostre mani, intervistiamo Dalla Poli, responsabile del reparto ricostruzione unghie del centro estetico e benessere Top Sun, di Morciano di Romagna (RN).

Quando è nata la tua passione per il settore ricostruzione unghie?

La mia passione per la ricostruzione unghie è nata circa 10 anni e mezzo fa. Mia madre è la storica titolare centro estetico Top Sun e per starle accanto, inevitabilmente ci sono cresciuta dentro.

La mia professione è nata un po' per gioco, ma con il passare degli anni ho capito che sarebbe stata tutta la mia vita.



Nella ricostruzione unghie, cosa preferisci realizzare?

Come credo un po' tutte le onicotecniche, preferisco realizzare unghie elaborate. Personalmente amo le unghie glitterate e decorate. Adoro un po' tutti i colori in generale e tramite ciò realizzare unghie particolari. Nel decorarle, l'ispirazione potrebbe giungere da un accessorio che indossa la cliente, rispetto al suo abito. Per fortuna ho molte clienti che mi danno soddisfazione concedendomi "carta bianca". Arrivano al centro e mi dicono: fai come vuoi! Mi fido di te!

La ricostruzione unghie è Solo per donne?

Gli uomini vengono di solito da

me per correggere il difetto delle unghie mangiate (onicofagia). Il risultato estetico risulta molto naturale. Provare per credere.

Nella nuova stagione 2015 quali saranno le nuove tendenze della ricostruzione unghie?

I colori che vanno per le unghie sono poi gli stessi che la moda propone per l'abbigliamento. Anche gli accostamenti di colore che una volta ci potevano sembrare improponibili, adesso si possono fare! Diamo spazio alla fantasia. Le unghie in fondo durano 3/4 settimane c'è sempre la possibilità di rinnovarsi nello stile. Per l'inverno andranno gradazioni sia chiare che scure dei seguenti colori: verde, marrone, viola, grigio, rosso,

un lilla con sfaccettature rosate e blu. Non dimentichiamo le feste: colori glitterati e metallizzati! In particolar modo oro e argento.

A cura di Massimiliano Pozzi



www.topsun.it

Morciano di Romagna
T. 0541 857474

esteticatorpsun

RIFLESSOLOGIA OLISTICA LORETTA IUZZOLINO È LA SPECIALISTA



Naturopata Loretta Iuzzolino

In una prima fase si effettua un colloquio relativo all'ascolto della persona e delle sue sensazioni. I bisogni del soggetto sono da considerarsi primari perché, tra l'altro, rinforzano la capacità di ognuno di noi "di ascoltarsi" e "di sentirsi".

Nella seconda parte si utilizzano test di ordine bioenergetico come la kinesiologia, l'ascolto del polso e dei punti doloranti classici utilizzati dal Naturopata Riflessologo. Ogni mappa dei punti riflessi corporei, è così utilizzata nella riflessologia olistica, in modo consapevole

e funzionale a seconda dell'obiettivo di salute rispetto allo squilibrio dell'individuo.

Ne deriva che, il trattamento riequilibrante sarà qualcosa di unico, ovvero quella terapia naturopatica atta alla risoluzione del disequilibrio che il soggetto dimostra in quel determinato momento.

Naturopata Loretta Iuzzolino

www.bioterapienaturali.com
Tel. 3396907204

Facebook:
Depurazioni L'Orasole Riflessologia Olistica Loretta Iuzzolino

Cos'è la Riflessologia Olistica?
La Riflessologia è da sempre il trattamento principe della Naturopatia, il termine Olistico deriva dal greco "holos", cioè "tutto intero".

Il nostro corpo ha mappe presenti in ogni sua parte e in "senso" Olistico esse sono collegate e integrate tra loro. Loretta Iuzzolino è definita specialista in questo settore dato che, oltre alla classica riflessologia plantare, utilizza diverse mappe riflessogene presenti nel nostro corpo, che ha individuato nel corso della sua esperienza.

Il concetto Olistico è la base di un trattamento riflessogeno, perché lavora a diversi livelli corporei come: fisico-strutturale, funzionale, emozionale, psicosomatico e infine anche a livello più sottile come quello energetico o elettro-magnetico.



Sergio Franceschini
FOTOGRAFO
WWW.FOTODAUTORE.NET

viale Tiberio 22/D
47921 RIMINI
tel. 0541.1830314
foto.autore@me.com

*Le foto
del vostro matrimonio
un momento unico della vostra vita
da ricordare per sempre rendendole
indelebile in un album fotografico
da sfogliare negli anni futuri
che verranno.*



Omaggio
1 poster
2 Album
Genitori
*info nel punto vendita

Foto e Video per Cerimonie . Foto in Studio . Book Fototessera in 2 minuti . Stampa Digitale . Restauro Foto Fotomontaggi . Impaginazione ed Elaborazioni Grafiche Montaggi video . Riversamenti video di tutti i formati

ЦЕЛОСТНАЯ РЕФЛЕКСОТЕРАПИЯ СПЕЦИАЛИСТ – ЛОРЕТТА ИУЦЗОЛИНО

Что такое целостная рефлексотерапия?

Рефлексотерапия всегда была базовым принципом Натуропатии, термин Целостная или Холистическая происходит от греческого "holos", что значит "все в целом".

Наше тело состоит из карт, которые присутствуют в каждой его части, и "смыслом" Целостности являются соединения и взаимодействия между ними. Лоретта Иуццолино считается специалистом в этой области, учитывая, что кроме классической подошвенной рефлексологии она использует различные рефлексологические карты, присутствующие в нашем теле, которые она обнаружила в процессе получения своего практического опыта.

Концепция Целостности является базовой для



рефлексологической обработки/лечения, поскольку работает с разными уровнями тела: физико-структурным, функциональным, эмоциональным и психосоматическим, и наконец, самые тонкие уровни, такие, как энергетический и электромагнетический.



На первом этапе проводится собеседование, касающееся того, как человек прислушивается к своим ощущениям. Потребности субъекта должны считаться первичными, первостепенными, потому что, среди прочего, усиливают способность каждого из нас «слушать себя» и «ощущать себя».

Во второй части используется тест биоэнергетического характера, как кинезиология, прослушивается пульс и классические болевые точки, которые использует натуропат-рефлексолог. Каждая карта рефлекторных точек тела используется в целостной рефлексологии осознанно и функционально в зависимости от цели оздоровления и разбалансированности личности.

Из этого следует, что лечение, направленное на восстановление этого баланса, будет чум-то единым, а именно натуропатическая терапия, направленная на разрешение проблемы дисбаланса, которую субъект демонстрирует в тот определенный момент.

www.bioterapienaturali.com
Tel. 3396907204

Facebook:
Depurazioni L'Orosole Riflessologia
Olistica Loretta Iuzzolino



tecnologia

AQUILA SURF IL SURF SENZA ONDE



- **Blade.** Velocità e manovrabilità per i più temerari del surf. Progettato per i drogati di adrenalina ed è la scelta perfetta per Freestyle e onde. La sua forma sportiva e il suo peso perfettamente bilanciato si apre la strada per le performance più estreme.

Lunghezza cm 185 per una larghezza pari a 60. Velocità massima di 53 km/h dal peso di 18 kg.

- **Carver.** Le migliori prestazioni per la velocità e slalom.

Adatto per i veri professionisti del surf, date le sue prestazioni che non vanno a discapito del perfetto controllo sulla superficie dell'acqua.

Da oggi il surf si emancipa dalle onde e se preferite anche dal mare, dato che le tavole prodotte dall'azienda Aquila hanno all'interno della stessa tavola, un motore ad elica che le rende una piccola scheggia sull'acqua.

Per tanto adesso, mare o lago che differenza potrebbe fare volendo fare surf?

Il motore integrato alla tavola sfrutta un sistema di propulsione elettrico, in grado di produrre emissioni e rumore pari a zero.

L'energia viene erogata da una batteria sostituibile, in modo da poter ricaricare un'unità mentre se ne utilizza una seconda.

Aquila produce tre modelli di tavole distinte per caratteristiche nel fare surf:



- **Manta.** E' la nostra migliore proposta per i principianti del surf. Infatti è il modello più indicato per gli amanti della stabilità e della bassa velocità, facile fin dal primo momento. Lunghezza cm 230 per una larghezza pari a 98. Velocità massima di 33 km/h dal peso di 26 kg.

Lunghezza cm 245 per una larghezza pari a 68. Velocità massima di 71 km/h dal peso di 22 kg. I prezzi delle tavole Aquila sono variabili, dai **2.800 euro** per il modello Mantra ai **3.300 euro** per il modello Carver.

Di Massimiliano Pozzi



Centro Stampa
digitalprint
PRINTING ON DEMAND

METTITI PURE COMODO!



www.digitalprintrimini.com

cataloghi, brochure, libri
immagine coordinata
schede e raccoglitori ad anelli
volantini, inviti, poster
pieghevoli e calendari
articoli fustellati
etichette e adesivi
tessere in pvc



STAMPARE NON È MAI STATO COSÌ SEMPLICE!

Centro Stampa Digitalprint S.r.l.

Via A. Novella, 15 - 47922 Viserba (RN) - Tel. 0541 742974 / 742497 - Fax 0541 742305

Email: info@digitalprintrimini.com - www.stampareblog.it - www.facebook.com/centro.stampa.digitalprint

AQUILA SURF IL SURF SENZA ONDE



- **Blade.** Velocità e manovrabilità per i più temerari del surf. Progettato per i drogati di adrenalina ed è la scelta perfetta per Freestyle e onde. La sua forma sportiva e il suo peso perfettamente bilanciato si apre la strada per le performance più estreme. Lunghezza cm 185 per una larghezza pari a 60. Velocità massima di 53 km/h dal peso di 18 kg.

- **Carver.** Le migliori prestazioni per la velocità e slalom. Adatto per i veri professionisti del surf, date le sue prestazioni che non vanno a discapito del perfetto controllo sulla superficie dell'acqua.

Da oggi il surf si emancipa dalle onde e se preferite anche dal mare, dato che le tavole prodotte dall'azienda Aquila hanno all'interno della stessa tavola, un motore ad elica che le rende una piccola scheggia sull'acqua. Per tanto adesso, mare o lago che differenza potrebbe fare volendo fare surf?

- **Manta.** E' la nostra migliore proposta per i principianti del surf. Infatti è il modello più indicato per gli amanti della stabilità e della bassa velocità, facile fin dal primo momento. Lunghezza cm 230 per una larghezza pari a 98. Velocità massima di 33 km/h dal peso di 26 kg.

Lunghezza cm 245 per una larghezza pari a 68. Velocità massima di 71 km/h dal peso di 22 kg. I prezzi delle tavole Aquila sono variabili, dai **2.800 euro** per il modello Mantra ai **3.300 euro** per il modello Carver.

Di Massimiliano Pozzi



Il motore integrato alla tavola sfrutta un sistema di propulsione elettrico, in grado di produrre emissioni e rumore pari a zero.

L'energia viene erogata da una batteria sostituibile, in modo da poter ricaricare un'unità mentre se ne utilizza una seconda.

Aquila produce tre modelli di tavole distinte per caratteristiche nel fare surf:



Centro Stampa
digitalprint
PRINTING ON DEMAND

METTITI PURE COMODO!



www.digitalprintrimini.com

cataloghi, brochure, libri
immagine coordinata
schede e raccoglitori ad anelli
volantini, inviti, poster
pieghevoli e calendari
articoli fustellati
etichette e adesivi
tessere in pvc



STAMPARE NON È MAI STATO COSÌ SEMPLICE!

Centro Stampa Digitalprint S.r.l.

Via A. Novella, 15 - 47922 Viserba (RN) - Tel. 0541 742974 / 742497 - Fax 0541 742305

Email: info@digitalprintrimini.com - www.stampareblog.it - www.facebook.com/centro.stampa.digitalprint

AQUILA СЕРФИНГ СЕРФИНГ БЕЗ ВОЛН

Начиная с сегодняшнего дня серфинг становится независимым от волн, или вообще от моря, поскольку доски для серфинга, производимые фирмой **Aquila**, внутри оснащены небольшим мотором с пропеллером, который оставляет небольшой след на воде. Поэтому теперь для серферов нет никакой разницы между морем и озером. Мотор, встроенный в доску, использует электрическую двигательную систему, производимые им выбросы и шум практически равны нулю. Энергия подается из заменяемого аккумулятора, таким образом можно перезаряжать один аккумулятор во время использования второго. Aquila производит три типа досок, которые отличаются своими особенностями для серфинга:

- **Mantra**. Лучшее предложение для начинающих серфингистов.



Это действительно самая привлекательная модель.

Благодаря своей устойчивости и низкой скорости, проста в использовании с самого первого момента. Длина 230 см, ширина 98 см. Максимальная скорость 33 км/ч при весе 26 кг.

- **Blade**. Скорость и маневренность для более смелых серферов. Спроектирована для тех, кто любит адреналин, прекрасный выбор для фристайла и волн. Имеет спортивную форму, а ее идеально сбалансированный вес открывает дорогу для более экстремального перформанса. Длина 185 см при ширине равной

60 см. Максимальная скорость 53 км/ч при весе 18 кг.

- **Carver**. Имеет самые высокие показатели для скорости и слалома. Подходит для профессиональных серферов, принимая во внимание ее показатели, которые не идут в разрез с идеальным контролем поверхности воды. Длина 245 см при ширине, которая равна 68 см. Максимальная скорость 71 км/ч при весе 22 кг.

Цены на доски Aquila разные, начиная от **2.800 евро** за модель **Mantra** до **3.300 евро** за модель **Carver**.



motori

BUGATTI VEYRON GRAND SPORT VITESSE 1 OF 1: ESEMPLARE UNICO

Bugatti continua a stupire presentando novità esclusive: dopo la **Veyron Legend Ettore Bugatti**, l'ultima della serie **Les Légendes de Bugatti**, e la collezione di abbigliamento dedicata alla medesima serie, in occasione del **Concorso d'Eleganza di Pebble Beach 2014** ha svelato al pubblico anche la Bugatti Veyron Grand Sport Vitesse 1 of 1, vettura personalizzata, realizzata su richiesta per un cliente di Singapore.

Inedito esemplare unico della roadster più veloce al mondo, la Bugatti Veyron Grand Sport Vitesse 1 of 1, consegnata ufficialmente dal presidente **Wolfgang Dürheimer** al proprietario, sfoggia una colorazione gialla e nera molto cara alla famiglia Bugatti: Ettore e suo figlio Jean, amavano rifinire in questo modo le loro vetture più significative e tra queste la leggendaria **Bugatti Type 44**, prestata dal **Museo Mullin Automotive** e mostrata a fianco alla nuova creazione durante la presentazione.



Su richiesta del cliente è stata costruita una speciale calandra anteriore in modo da far risaltare una serie di "PL", le iniziali del proprietario, e la griglia, ottenuta mediante taglio a laser e lavorata a mano, ha richiesto oltre 200 ore di lavoro.

Invariate le caratteristiche tecniche della vettura che è basata sulla Veyron Grand Sport Vitesse, mentre per quanto riguarda il prezzo, la casa francese ha dichiarato che è molto simile a quello delle ultime vetture vendute (tra i 2 milioni e i 2.350.000 euro i modelli della collezione Leggende) ma, considerando che la Bugatti Veyron Grand Sport Vitesse 1 of 1 è un esemplare unico e che la speciale colorazione nera e gialla non verrà mai più riproposta, si ritiene che il prezzo sia più elevato e comunque destinato a salire nel tempo.

Di Fabio Milani

IN CEN TIVI SUZUKI SUTUTTA LAGAMMA

SWIFT da € 10.450*

S-CROSS da € 15.900**



HAI VISTO BENISSIMO!

La squadra Suzuki ti aspetta al gran completo per sorprenderti ancora una volta. Non solo in prestazioni e sicurezza, oggi anche con un prezzo più speciale che mai.

SWIFT: consumo ciclo combinato max 4,7 l/100 km. CO₂ max 101 g/km. S-CROSS: consumo ciclo combinato max 5,9 l/100 km. CO₂ max 135 g/km. I veicoli in foto sono dotati di accessori. *Prezzo promo chiavi in mano (IPT e vernice met. escluse) riferito a Swift 1.2 VVT B-Easy 3p benz. **Prezzo promo chiavi in mano (IPT e vernice met. escluse) riferito a S-CROSS benz. 2WD EASY. In caso di rottamazione. Presso le concessionarie aderenti per immatricolazioni entro il XX/XX/XX.



REGISTRATI SUL SITO, STAMPA IL COUPON E ENTRA LA TUA T-SHIRT NEI NOSTRI SHOW ROOM. Fino a esaurimento scorte.



suzuki.it



2 ANNI DI GARANZIA ANTIRUGGINE PERMANENTE

JAPAN CAR
www.japancarimilini.it
CONCESSIONARIA UFFICIALE SUZUKI

VENDITA - ASSISTENZA - RICAMBI
Via Ausa, 40 - Cerasolo Ausa (RN) - 0541.759855 - info@japancarimilini.it

IL NOSTRO GRUPPO
JAPAN CAR CONCESSIONARIA UFFICIALE SUZUKI

JAPAN BIKE CONCESSIONARIA UFFICIALE KEEWAY MOTOR

Green evo AUTO, MOTO E BICI ELETTRICHE



BUGATTI VEYRON GRAND SPORT VITESSE 1 OF 1 ЕДИНСТВЕННЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР

Bugatti продолжает удивлять, представляя эксклюзивные новинки: после **Veyron Legend Ettore Bugatti**, последнего из серии **Les Légendes de Bugatti**, и коллекции одежды, посвященной этой серии, по случаю мероприятия **Concorso d'Eleganza di Pebble Beach 2014** публика была удивлена новой моделью **Bugatti Veyron Grand Sport Vitesse 1 of 1**, персонализированным автомобилем, реализованным по запросу клиента из Сингапура.

Неповторимый единственный экземпляр самого быстрого

родстера в мире, Bugatti Veyron Grand Sport Vitesse 1 of 1, был официально доставлен президентом компании Вольфгангом Дюргеймером владельцу. Спортивная окраска из черного и желтого цветов очень дорога для семейства Bugatti: Гектор и его сын Жан любили покрывать именно этими цветами свои самые значимые автомобили, среди которых легендарный **Bugatti Type 44**, который был одолжен музеем **Museo Mullin Automotive** и выставлен вместе с новым творением на презентации. По запросу клиента была

сконструирована специальная передняя решетка, чтобы на ней можно было разместить символы "PL", инициалы владельца, полученная с помощью лазерной резки и ручной обработки, на изготовление которой потребовалось более 200 часов работы.

Неизменными остались технические характеристики транспортного средства, которое создано на базе Veyron Grand Sport Vitesse. Что касается цены, то французская марка заявила, что она будет очень похожа на ту, по которой продавались последние автомобили этой марки (между 2 миллионами и 2.350.000 евро за модели из коллекции **Leggende**), но, учитывая, что Bugatti Veyron Grand Sport Vitesse 1 of 1 является единственным экземпляром и желто-черная окраска больше никогда не будет предлагаться, можно предположить, что цена будет более высокой и в любом случае обреченной на увеличение со временем.



CAMPIONATO OFFSHORE 3000 ED ENDURANCE BOAT RACING A BELLARIA



Platero che ha corso con Cristian Cesati (comasco del Club Nautico Gabbiane) e da Guido Lasciarrea (3° classificato).

-Nella classe B-Sport, a dominare è stato invece l'equipaggio di Italia In Competition, composto da Rosario Longo ed Enrico Marani; secondo posto per Achille Mazzucatelli, mentre Carlo Bentivogli ha chiuso la gara riminese in 3° posizione. -Combattuta anche la seconda tappa del **Trofeo Suzuki FIM Pro**

Svoltasi al Porto di Bellaria Igea Marina di Rimini, la seconda prova stagionale Campionato Italiano della classe 3000 e del Campionato Italiano Endurance Boat Racing, alla loro ottava edizione nella domenica 13 luglio 2014. TOP LOOK magazine ha seguito per l'evento da protagonista "on board" sull'imbarcazione Starter della competizione: uno skater da 600 cv. di proprietà di Yuri Gobbi (Yuri Fashion Group) "in abito TOPLOOK.IT" per l'occasione. I risultati delle varie gare divise per categorie sono stati i seguenti:



-Nell'Offshore, a dominare è stato l'equipaggio dei francesi Guillaume Avril e Mickael Dubouè. Secondo posto per Roberto Amato e Matteo Maschietto, l'equipaggio veneto della Tommy Offshore. Terzi classificati Mauro Cucunina e Giovanni Casagni, i toscani del Team Jamba.

-Nel Campionato Italiano Endurance, primo successo stagionale per Gianfranco Crespi e Emanuela Procaccini, vincitori di entrambe le manches di gara della classe B-Boat, seguiti al secondo posto dallo spagnolo Eduardo





ЧЕМПИОНАТ OFFSHORE 3000 И ENDURANCE BOAT RACING В Г.БЕЛЛАРИЯ

Проводимая в порту г. Беллария Иджея Марина в провинции г. Римини, является второй сезонной гонкой чемпионата Италии класса 3000 и чемпионата Италии Endurance Boat Racing, восьмой год проведения которого попадает на воскресенье 13 июля 2014 года.

Журнал TOP LOOK следил за этим событием, что называется "с борта" конкурентного катера Starter: скутера на 600 ЛС, принадлежащему Юрию Гобби (Yuri Fashion Group) на борту которого была надпись "TOPLOOK.IT" по этому случаю.

Результаты разных состязаний в различных категориях следующие:

-В Offshore господствующее положение занимал экипаж французов Гийома Аврила и Микаэля Дюбуа. Второе место досталось Роберто Амато и



Маттео Маскьетто – экипажу из Венето, относящемуся к Tommy Offshore. Третьими в классификации стали Мауро Кукурния и Джованни Казаньи из тосканской команды Team Jambo.

-В итальянском чемпионате на выносливость, первое место сезона осталось за Джанфранко Креспи и

Эмануэлой Прокаччини, которые выиграли оба этапа состязаний. В-Boat, на втором месте испанец Эдуардо Платеро, который следовал по маршруту вместе с Кристианом Чезати (из клуба на озере Комо Club Nautico Gabbiane), 3-й в классификации –Guido Лашярреа.



(gommoni Focchi a motorizzazione Suzuki 90 cv in configurazione stock). Vincitore Simone Balducci, romano dello Special Team Guido Abbate. Sempre notevole la presenza sul campo gara dello staff della Suzuki Italia. Durante le premiazioni Top Look ha pensato bene di "incorniciare" il momento.

Tutti i vincitori sono stati simpaticamente immortalati in versione cover Top Look. Cosa che ha strapato loro, l'ennesimo sorriso post trofeo.

Massimiliano Pozzi



Balducci Simone



S16 Enrico Marani



S61 Alberto Pascal

- В классе B-Sport, доминировал экипаж, выигравший итальянские соревнования, состоящий из Розарио Лонго и Энрико Марани; второе место за Ахиллом Маццукотелли, в то время, как Карло Бентивольти закрыл классификацию, заняв 3-ю позицию.

-Прошел также второй этап состязаний Trofeo Suzuki FIM Pro (резиновые лодки Foschi с моторами Suzuki на 90 ЛС в конфигурации stock).

Победителем стал Симоне

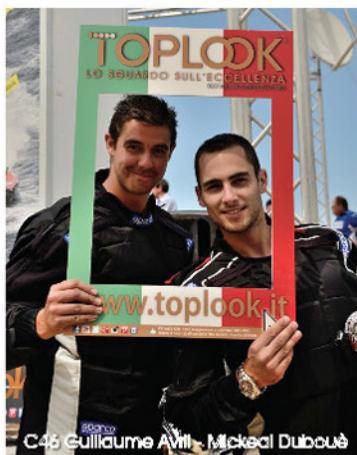


Балдуччи, римлянин из команды Special Team Guido Abbate.

Как всегда важную роль сыграло присутствие на поле состязаний команды Suzuki Italia. Во время вручения наград журнал Top Look посчитал нужным "обрамить" этот момент.

Все запечатленные победители были симпатично размещены в ковер-версии журнала Top Look.

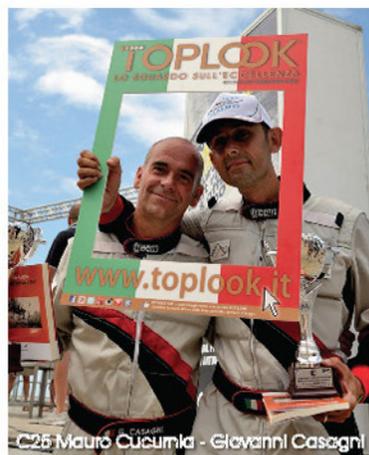
От тех, кто вырвал золото, были получены трофейные улыбки.



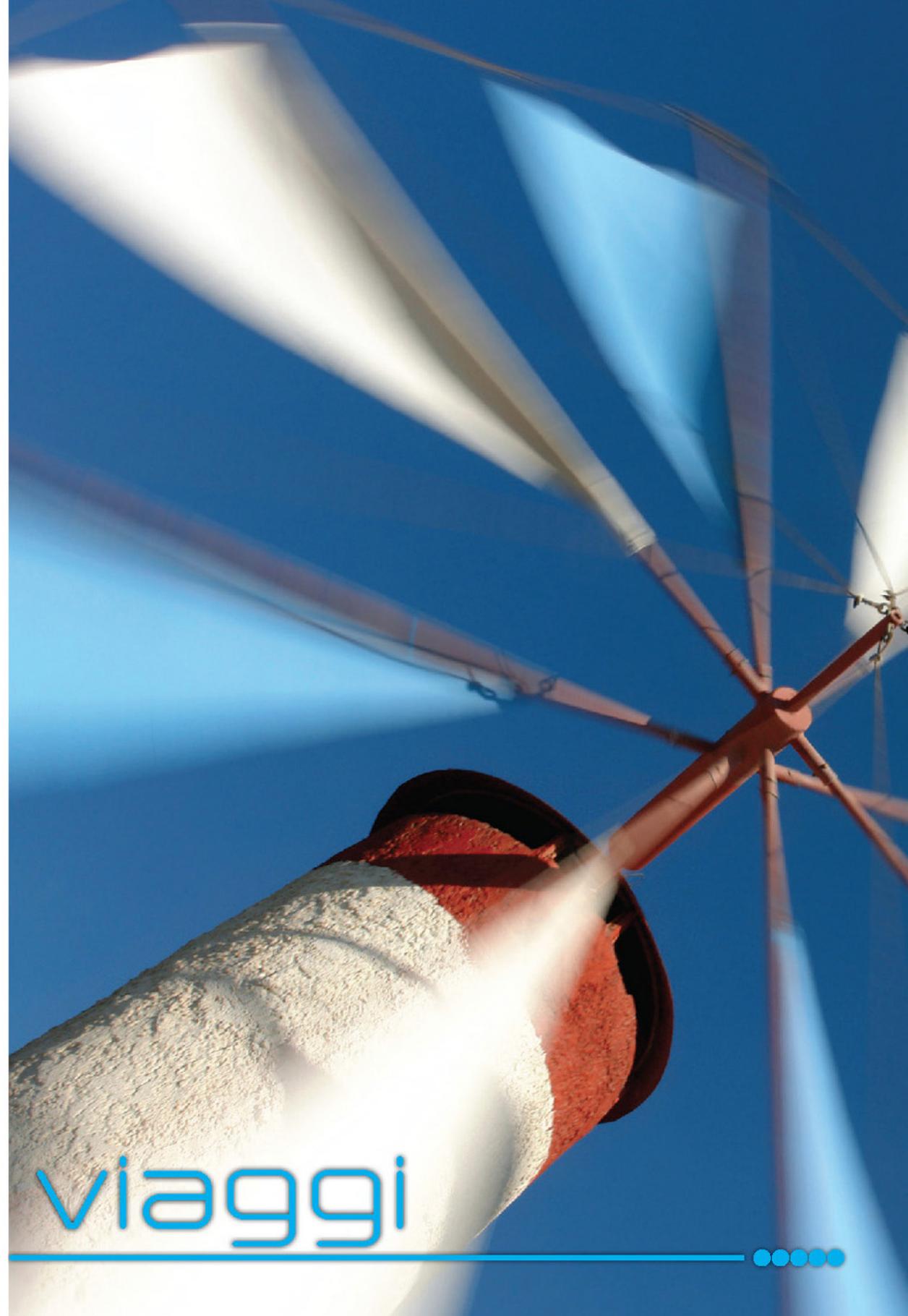
C46 Guillaume Avill - Mickael Duboué



C10 Roberto Amato e Matteo Maschietto



C25 Mauro Cucumola - Giovanni Casagni



RIVA DEL GARDA UNA VERA OASI DI MEDITERRANEO AI PIEDI DELLE DOLOMITI DI BRENTA

Esistono luoghi dove i colori regalano forti emozioni, e Riva del Garda, il centro principale del territorio del Garda Trentino, è uno di questi.



L'azzurro dell'acqua e del cielo, il bianco delle spiagge, il giallo del sole, il verde della vegetazione tipica dell'area mediterranea con limoni, olivi, allori e palme, e un panorama incantevole, sono gli ingredienti per una vacanza sul Lago di Garda indimenticabile e ripetibile.

Situata nell'angolo nord-occidentale del Lago di Garda, Riva del Garda, offre una vacanza che abbraccia mille esperienze: storia, arte, sport e natura, ma anche, strutture alberghiere di prim'ordine, centri wellness e ristoranti dove poter gustare le produzioni tipiche del Trentino.



Con i suoi due porti, è la meta ideale per gli sport come la vela e il windsurf: il Pelèr, il vento della mattina, e l'Ora, quello del pomeriggio garantiscono ogni giorno il tempo perfetto.

E poi ancora diving, pesca, nordik walking, **mountain bike**, **arampicata libera**, **vie ferrate**, **canottaggio**, parapendio, **canyoning**, equitazione, **trekking**, insomma una vera palestra a cielo aperto. Il centro di Riva del Garda affascina inoltre per le numerose

testimonianze di una storia antica: la dominazione scaligera e poi veneziana, sono chiaramente leggibili nell'architettura dei palazzi, a cominciare dalla piazza III Novembre, dove si trovano la **Torre Apponale**, il Palazzo Pretorio e il Palazzo del Comune. Meritano una visita anche l'**antica Rocca**, oggi sede del Museo Civico e della Pinacoteca, la Chiesa dell'Inviolata e la chiesa dedicata a S.M. Assunta.

Di Rosa Bubicci



РИВА-ДЕЛЬ-ГАРДА НАСТОЯЩИЙ ОАЗИС СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ У ПОДНОЖИЯ ДОЛОМИТОВ Г. БРЕНТА

Существуют места, где цвета могут вызывать очень сильные эмоции, и Рива-дель-Гарда — главный центр территорий озера Гарда в области Трентино, **именно такое место**. Небесно-синий цвет воды, белый пляж, желтый цвет солнца, зеленый цвет типичной средиземноморской растительности с лимонами, оливковыми деревьями, лаврами и пальмами, очаровательная панорама, все это ингредиенты для отпуска на озере Гарда, который нельзя забыть, но можно повторить.

Расположенный на северо-западном краю озера Гарда, г. Рива-дель-Гарда предлагает отпуск, который будет насыщен незабываемыми впечатлениями: история, искусство, спорт и природа, а также первоклассные

отдельные структуры, оздоровительные центры и рестораны, где можно отведать блюда, типичные для региона Трентино. Обладая двумя портами, это место является идеальным для любителей парусного спорта и виндсерфинга: Pelèr — утренний ветер, и Ora — дневной, послеобеденный, гарантируют хорошую погоду каждый день. А кроме всего прочего дайвинг, рыбалка, нордическая хотьба, катание на горных велосипедах,



скалолазание, виа феррата, плавание в каноэ, полеты на парaplанах, спуски по каньонам, верховая езда, пешие походы, то есть настоящий тренажерный зал под открытым небом.

Кроме того, центр г. Рива-дель-Гарда привлекает своими многочисленными памятками античной истории: влияние скалигера, как и венецианское, легко читается в архитектуре зданий, начиная с площади III Novembre, где находятся башня **Torre Apponale**, Преторианский дворец и Муниципальный дворец. Следует также посетить и **Древнюю крепость**, в которой находятся гражданский музей и художественная галерея, церковь Инвиолата и церковь, посвященная С.М. Ассунта.

LIDO PALACE BELLE EPOQUE A RIVA DEL GARDA

Lido Palace, all'estremo confine settentrionale del Lago di Garda, a Riva del Garda, è il primo albergo a cinque stelle del Trentino, dal fascino austero e dalla raffinata eleganza, un interessante contrasto tra gli stili Liberty, della Belle Époque e la modernità di resine, metallo e vetro, opera del pluripremiato architetto **Alberto Cecchetti**.

Un hotel di fine Ottocento che ha ospitato la famiglia reale degli Asburgo, miliardari americani, artisti, filosofi e i Savoia. Oggi, dopo un accurato restauro, offre camere dal design contemporaneo e suite con suggestive vedute del lago e delle montagne circostanti, due ristoranti, la moderna Spa Centoundici (CXI) e due piscine riscaldate.

La cucina dei ristoranti "Tremani" e "Il Re della Busa" curata dallo chef di grande talento e creatività Giuseppe Sestito, è in grado di accontentare sia gli ospiti che richiedono una maggiore attenzione a menu dietetici e ipocalorici legati alla SPA, sia coloro che desiderano gustare un menù di pesce, sia di mare che di lago,

o prelibati piatti a base di prodotti locali. La selezione di vini è in grado di completare questa straordinaria esperienza gastronomica. Una **spa di 1500 metri** quadri immersa in parco con vista lago che usa una linea di prodotti creata in esclusiva per l'hotel e il brand **Kanebo-SENSAI**, specialista del trattamento anti età, completano una struttura di altissimo livello.

Di Rosa Bubici



LIDO PALACE BELLE EPOQUE В РИВА-ДЕЛЬ-ГАРДА

Lido Palace, находящийся на северном краю озера Гарда, в г. Рива-дель-Гарда, — это первый пятизвездочный отель в области Трентино, выделяющийся строгим шармом и изысканной элегантностью, интересным контрастом между стилями Liberty, Belle Époque и современностью из смолы, металла и стекла, творение достойное всевозможных наград архитектора **Альберто Чеккетта**.



Отель конца девятнадцатого века, который принимал королевскую семью Габсбургов, американских миллиардеров, художников, философов, и экзотика региона Савойя. На сегодня, после аккуратной реставрации, предлагает комнаты современного дизайна и люксы с живописными видами на озеро и окружающие горы, имеет два ресторана, современный Spa-салон «Сто одиннадцать» (CXI) и два бассейна с подогревом.

Кухней ресторанов «Tremani» и «Il Re della Busa» руководит шеф-повар, обладающий большим талантом и креативностью, Джузеппе Сестито, он способен удовлетворять как гостей, которые требуют большого внимания с диетическим и низкокалорийными меню, связанными со SPA, так и тех, которые желают насладиться рыбным меню, как с моря, так и с озера, или вкусными блюдами из местных продуктов. Выбор вин вполне дополняет эти необычные кулинарные изыски.

Spa на **1500 квадратных метров**, находящийся в парке с видом на озеро, использует линию **продуктов, специально созданную для этого отеля брендом Kanebo-SENSAI**, являющегося специалистом в борьбе против старения, дополняет эту структуру высочайшего уровня.

Servizio fotografico a cura del Ph. Filippo Bazzan



gusto

MASTRO BIRRAIO CESENA LA FIERA DELLA BIRRA DOC.

Fino a qualche anno fa era facile associare la birra come, la bevanda di quel consumatore tipicamente "sportivo" nello stile. La rappresentazione popolare è sempre stata: birra più panino/pizza.

Oggi la birra viene apprezzata e gustata come un prodotto per intenditori. Il fascino e l'attenzione

verso questa bevanda è aumentato notevolmente, facendo lievitare il numero delle aziende produttrici e delle qualità delle birre sul mercato.

"Mastro Birraio" è il circuito di Fiere della Birra Artigianale che raccoglie a sé il meglio. È l'esclusivo appuntamento con tutto ciò che

concerne la produzione di birra artigianale: seguendone la filiera, dalle materie prime alla mescolta, dalla promozione alla vendita.

L'edizione che si terrà a **Cesena dal 10 al 12 ottobre** ospiterà 40 birrifici artigianali italiani e stranieri, nonché una quindicina di gastronomie d'eccellenza, sarà un momento non solo di promozione di questi produttori ma anche di diffusione di informazioni, di una conoscenza più approfondita sulla birra, grazie anche ad un ricco programma che prevede degustazioni, abbinamenti con il cibo, dimostrazioni pratiche di produzione.

"Mastro Birraio Cesena" sarà anche l'occasione per mangiare qualcosa di unico da abbinare a buone e genuine birre. Le gastronomie partecipanti sono tutte selezionate negli anni e rappresentano in modo omogeneo, un quadro delle specialità italiane.

"Mastro Birraio Cesena" sarà anche l'occasione per imparare a fare la birra in casa, grazie agli incontri gratuiti con l'eclettico Homebrewer Renee Vacilotto e con gli appassionati birrai dell'Associazione Forlivese "1x100".

Da non perdere poi l'incontro dedicato a chi vuole mettersi sul mercato di settore, fondando un proprio birificio artigianale e il laboratorio di degustazione dedicato al colore delle birre tenuto da Andrea Camaschella.

Il programma completo della manifestazione è al sito: www.fierabirracenesena.it mentre quello del circuito "Mastro Birraio" su www.fierabirra.it



10-11-12 ottobre 2014

MASTRO BIRRAIO

FIERA

DELLA BIRRA

ARTIGIANALE

CESENA



40 BIRRIFICI

www.fierabirracenesena.it

ÈVVIVA

ARRIVANO IL BRUNCH E I CORSI DI CUCINA

A ÈVVIVA a Riccione, nei locali della vecchia lavanderia del Grand Hotel, Andrea Muccioli e Franco Aliberti propongono, ogni sabato e la domenica, dalle 10.00 alle 15.00, ÈVVIVA IL BRUNCH!, continuando ad evolvere il progetto secondo il loro pensiero semplice, appassionato e forte: sprecare il meno possibile di ciò che ci offrono la natura e la mano dell'uomo.



colazione e nel brunch, alla sera con croissant, brioche, plumcake e pani a lievitazione naturale farciti al momento dai pasticceri/panettieri con creme e confetture di ogni tipo. Il luogo stesso in cui ha sede è stato recuperato, valorizzandone i segni e le tracce del suo utilizzo originario.

All'interno sarà possibile ammirare e acquistare importanti opere d'arte, in collaborazione con la Galleria Rasini Gutman: Settembre e Ottobre, la Mostra dell'artista Andy Warhol.

A grande richiesta degli appassionati frequentatori di ÈVVIVA, a Ottobre cominciano anche i Corsi di Cucina organizzati in modo originale e divertente: il protagonista andrà a fare la spesa con i ragazzi di ÈVVIVA e invi-

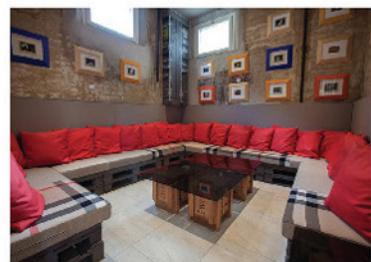
terà i suoi ospiti a cena. Per un giorno lui sarà Cuoco ad ÈVVIVA. Progetterà il suo menu insieme a Franco e Andrea, secondo i suoi gusti e quelli dei suoi amici, nel pieno rispetto del pensiero di ÈVVIVA.

Tutti gli ospiti potranno partecipare e dire la loro. Un gran bel modo per festeggiare una ricorrenza o solo per far felici gli amici.

La piazza sarà sempre animata, la notte, da cocktail classici e creativi realizzati dai loro bartenders con infusi di aromi, spezie e frutta fresca. Per info sui Corsi di Cucina telefonate a: 0541 694098 o scrivete a: info@evvivariccione.it

Si ringrazia per le foto: Giorgio Salvatori www.giorgiosalvatori.com

ÈVVIVA Viale Antonio Gramsci 31,
47838 - Riccione
tel e fax +39 0541 694098
info@evvivariccione.it
www.eviviariccione.it
facebook + twitter + instagram =
evvivariccione
hashtag #evviva



ÈVVIVA è caffetteria, pasticceria, ristorante, scuola di cucina e negozio dove comprare, oltre che cibo, anche ogni oggetto presente.

Nel brunch di ÈVVIVA ci saranno pesci, secondo mercato, affumicati da loro, salumi e formaggi artigianali italiani, mille e più modi di proporre le uova, dall'omelette alle uova strapazzate, dalle frittate alle uova alla Benedict, utilizzando nella loro interezza tutte le straordinarie materie prime e gli ingredienti di stagione selezionati da Andrea e Franco.

Scarto zero significa saper utilizzare e trasformare il più possibile anche parti dei prodotti che normalmente vengono scartati. Nasce così una cucina ricca di profumi, colori, sapori e contrasti che invita l'ospite ad un gioco interessante di curiosità e gusto in cui le parti di recupero di una zucca diventano la sfoglia di un raviolo. Il gusto dolce di ÈVVIVA è presente dalla mattina, nella prima



Dall'alba al tramonto

Dalla colazione al bicchiere della staffa

Dall'acqua al cocktail

Da 0 a 50 gradi

Da 0 a 99 anni

Dall'orto alla cucina

Dal mare alla cucina

Da 50 centesimi a 500mila euro

Dal pane alle torte

Dall'aperitivo al dolce

Dallo scarto zero al lievito madre

Dal tramonto all'alba

ÈVVIVA

Viale Antonio Gramsci 31, 47838 Riccione

tel e fax +39 0541 694098

info@evvivariccione.it www.eviviariccione.it

facebook + twitter + instagram = evvivariccione

hashtag #evviva

RISTORANTE ITALIA BY BOTTURA (ISTANBUL) IL NOSTRO PAESE IN 150 RICETTE



Grazie a Massimo Bottura e al ristorante Italia la nostra storia gastronomica è tornata protagonista.

"Il ristorante Italia - ha raccontato Bottura - è una sfida che riguarda il progetto Eataly ma va anche oltre.

Cerco di mettere in gioco tutto il meglio della nostra cucina tradizionale nazionale e soprattutto emiliana, perché l'Emilia resta il cuore di quello che facciamo".

Il Ristorante Italia, è caratterizzato da una ampia sala con sessanta posti, arredata con pezzi italiani e opere dell'artista Carlo Benvenuto, una balconata sul Bosforo con altri sessanta posti e un grande bar interno/esterno per cocktail e punta tutto sulla cucina e sulle grandi materie prime e l'artigianalità italiana, rivolte a una clientela internazionale.

"Ho preso l'Artusi, - spiega lo chef pluripremiato - l'ottocentesca bibbia



delle cuoche italiane, e l'ho riletto a modo mio con il massimo rispetto. Abbiamo messo a punto 150 piatti che rappresentano nel loro insieme la nostra storia culinaria nazionale non per reinventarli ma per dare loro più forza sia nella preparazione che nel gusto."

Così il menù parlerà esclusivamente delle tradizioni della nostra bella Italia, con grandi classici quali le tagliatelle al ragù, la tartare piemontese, la lingua con salsa verde, affiancati da un menù alla carta con proposte più creative che cambieranno stagionalmente.

Tutti piatti con una forte personalità a cui viene aggiunto il tocco moderno dello chef e della sua squadra tra cui spiccano i nomi di Bernardo Paladini, Michele Castelli e Virginia Caravita, giovani e talentuosi chef.

Di Bubicci Rosa



Villa i Tramonti

...il luogo in cui sapori, innovazione ed eleganza si incontrano, regalando ai suoi ospiti momenti unici ed indimenticabili...

Una Villa dalle infinite possibilità!



Villa i Tramonti

via Pulzona 3392 Saludecio (RN)
t. 0541 988644 www.villaitramonti.it

РЕСТОРАН ИТАЛИЯ МАССИМО БОТТУРА (СТАМБУЛ) НАША СТРАНА В 150 РЕЦЕПТАХ

Благодаря Массимо Боттура и ресторану Италия наша история гастрономии снова заняла свое место главного героя.

“Ресторан Италия - поведал Боттура - это вызов проекту Eataly и не только. Я пытаюсь раскрыть все лучшее из нашей традиционной национальной кухни, и прежде всего той, которая характерна для области Эмилия, потому что она остается сердцем того, что я делаю”.

В ресторане Италия есть широкий зал на шестьдесят мест, обставленный различной итальянской мебелью и творениями художника Карло Бенвенуто, балкон с видом на Босфор, вмещающий еще шестьдесят мест, большой внутренний/внешний бар для

коктейля, упор сделан на сырье и продукты местного производства, блюда из которых будут предложены зарубежным клиентам.

“Я взял Artusi, - объясняет шеф-повар, отмеченный многочисленными наградами - библию итальянских поваров девятнадцатого столетия, и перечитал ее по-своему с максимальным уважением.

И тогда мы представили 150 блюд, которые вместе представляют нашу национальную кулинарную историю, не для того, чтобы их переделать, а чтобы придать им свежих сил как в готовке, так и во вкусе”.

Таким образом в меню будут раскрыты только традиции нашей прекрасной Италии, с такими блюдами, как тартелли



в рагу, пьемонтские тартары, язык под зеленым соусом, дополненные меню с новыми блюдами, которые меняются в зависимости от сезона. Все блюда очень персональны, в них добавлена нотка современности шеф-повара и его команды, в которой такие имена, как Бернардо Паладини, Микель Каstellи и Виржиния Каравита – молодые талантливые шеф-повара.



PASTICCERIA

SORIANI

Caffetteria · Pasticceria · Torte nuziali · Cioccolateria

Via Colonna, 19 Rimini (RN) · Tel / Fax 0541.384160
pasticceriasoriani.it - laboratorio.soriani@gmail.com

CHOCOLATHUILE: UN TUFFO NEL CIOCCOLATO TRA LE MONTAGNE DELLA VALLE D'AOSTA

In provincia di Aosta a La Thuile, si è tenuta dal 29 al 31 agosto la quarta edizione di CHOCOLATHUILE, la mostra mercato a tema interamente dedicata al cioccolato di qualità.

Organizzata in collaborazione con Icam, CHOCOLATHUILE ha portato anche quest'anno in Valle d'Aosta, le eccellenze nel settore del cioccolato: 12mila visitatori, oltre 30 gli stand artigianali e gli artigiani del cioccolato provenienti da tutta Italia che hanno esposto le migliori specialità e proposto le proprie novità a base di cioccolato.

Illustre ospite della manifestazione Luca Gardini, Sommelier ed esperto degustatore che ha illustrato l'utilizzo del cioccolato in cucina proponendo abbinamenti insoliti e audaci fra le diverse tipologie di cioccolato e le migliori etichette della Valle d'Aosta per risultati da chef anche tra le mura domestiche. Quest'anno inoltre, in città i ristoratori del paese hanno proposto piatti a base di questa straordinaria materia prima e gli scultori locali hanno esibito vere e proprie opere d'arte in cioccolato. Non sono mancati laboratori per e visite alla fabbrica del cioccolato per assistere alla sua lavorazione completa.

Di Rosa Bubicci



CHOCOLATHUILE ОКУНУТЬСЯ В ШОКОЛАД В ГОРАХ ОБЛАСТИ ВАЛЛЕ Д'АОСТА

В провинции Аосты Ла Туиль с 29 по 31 августа проводится четвертый фестиваль CHOCOLATHUILE – выставка-ярмарка, полностью посвященная высококачественному шоколаду.

Организована при сотрудничестве с Icam, CHOCOLATHUILE в этом году принесла в Валле д'Аоста незабываемый праздник шоколада: 12 тысяч посетителей, более 30 выставочных стендов производства шоколада и сами производители шоколада со всей Италии, которые выставили свои лучшие товары и предложили свои новинки на основе шоколада.

Уважаемый гость мероприятия, Лука Гардини, сомелье и эксперт-дегустатор,

который продемонстрировал использование шоколада на кухне, предлагая необычные и смелые сочетания разных типологий шоколада и лучших марок Валле д'Аоста, показав, что можно быть шеф-поваром даже в домашних стенах.

Кроме того, в этом году в городе, рестораны этого края предлагают блюда на базе необычного сырья, а местные скульпторы изваяли настоящие произведения искусства из шоколада.

Для их изготовления было достаточно помощников, желающих самим поучаствовать в процессе и посетить фабрику шоколада, чтобы увидеть их финальную обработку.

Dolcissimo store

CIOCCOLATINI

Amedei
Domori
Venchi
Lindt
Majani
Baratti

CARAMELLE SFUSE E CONFEZIONATE

Leone
Baratti
Horvath
Venchi

LIQUIRIZIE

THE E TISANE

Mlesna Pure
Ceylon

ACCESSORI PER FESTE

CABICCE MARE (PU)
Via Cesare Battisti, 43

CATTOLICA (RN)
Via Mancini, 14
Tel. 0541.951058

MISANO ADRIATICO (RN)
Via Repubblica, 45

La classifica zodiacale di Settembre TOP 12

SAGITTARIO 1° posto

Mese con alti e bassi dato che ci sono forti stimoli da parte di Urano, Giove e Marte che premono affinché mettiate da parte gli indugi e vi prepariate a fare i cambiamenti che avete in mente e che sono necessari. Energia, forza e grande fiducia faranno sicuramente la loro parte per farvi vivere un periodo di sicuro impatto. Attenetevi a non esagerare nel vedere grande perdendo di vista il senso della realtà. Se i progetti sono già stati avviati non ci saranno problemi perché veleggerete con il vento in poppa e niente potrà fermarvi; se invece, state iniziando adesso, le strategie devono essere prima ben delineate nella vostra mente per evitare di trovarvi in difficoltà e dovervi fermare per superare le indecisioni. Sul lavoro, prestate attenzione ad un collaboratore poco sincero che, pur mostrandosi dalla vostra parte, sta invece remando contro. Nettuno e Venere creano stati d'animo altalenanti e un po' di insoddisfazione ma, sicuramente anche momenti di grande confusione in cui le cose si affollano senza la necessaria lucidità; si tratta di problematiche che giungono da una situazione familiare che vi sta creando più di una preoccupazione distogliendovi da ciò che considerate prioritario. Evitate di essere superficiali e fate attenzioni ai dettagli che, anche se non vi sembrano importanti, possono rivelarsi fondamentali se sottovalutati. Sul lavoro dovrete fare attenzione ad un collaboratore poco sincero che può remare contro pur mostrandosi dalla vostra parte.

VARIETE 2° posto

Il mese si presenta eccitante e pieno di iniziative da cogliere e coltivare anche se il ritorno al lavoro riparla un po' di routine che vi è poco congeniale per cui, soprattutto all'inizio del mese, potrete essere un po' nervosi ed irrequieti ma, saprete senza dubbio superare l'impasse interessandovi di qualcosa di nuovo che sappia stimolarvi e farvi scaricare la tensione in esuberanza. Tutte le cose stanno cambiando dentro e fuori di voi per cui non ci sarà il tempo di annoiarsi soprattutto se saprete collaborare con i movimenti che stanno pressando dall'interno e che vi inducono a cambiare gli schemi obsoleti. Limitate gli affari e cercate di non mettervi in atteggiamenti di sfida: se saprete mantenere la calma e un po' di razionalità scoprirete buone possibilità su tutti i fronti: il transito di Giove a cui si sommerà quello di Marte per regalarvi energia e ambizioni ma anche capacità di affrontare certe occasioni al volo. Tenetevi pronti a partire per un'esperienza all'estero, qualora vi sia richiesta.

LEONE 3° posto

Giove nel vostro segno alimenta la grande eccitazione di Urano dandovi una marcia in più e facendovi sentire pronti per andare incontro a qualcosa di nuovo, sia sul piano professionale che affettivo. Da tempo avete progetti in sospeso ed è il momen-

to giusto per metterci mano e renderli finalmente operativi; la fiducia e l'entusiasmo sono ottimi ingredienti ma non bastano e sarà proprio Saturno a costringervi contro e a regalarvi la capacità di vedere le cose realisticamente, senza lasciarvi prendere dalla foga, pur non perdendo l'intraprendenza necessaria a procedere nella vostra impresa. Sarete quindi pieni di energia ma potrete fare le debite valutazioni non affidandovi solamente all'impulso del momento. L'appoggio di Marte dalla metà del mese vi renderà grintosi al punto giusto, in grado di affrontare le difficoltà e i contratti tempi che incontrerete sul fronte burocratico. Siete in possesso di tutti i ingredienti ma, come sempre, dovrete essere in grado di dosarli senza eccedere e senza lasciarvi prendere dallo scontro nei momenti di difficoltà. Nel vostro animo si nasconde un nobile guerriero che non perde di vista la meta pur dovendo rallentare di tanto in tanto per risolvere i problemi che trova sul suo cammino. La passione vi accompagnerà e, anche sul fronte amoroso, potrebbero esserci novità interessanti.

CAPRICORNO 4° posto

Un po' di eruzioni in famiglia dovute alla ripresa lavorativa che vi vede nuovamente troppo impegnati e, quindi, poco presenti. Siete presi tra due fuochi: da un lato Plutone e Saturno vi spingono a dedicare tutte le energie affinché raggiungiate quei risultati che premierebbero tutto ciò che avete fatto in questi ultimi anni per arrivare alla posizione a cui ambite e, di certo, non potete sottrarvi adesso; il momento è topico e non consente ritacimenti anche perché le responsabilità sono aumentate a seguito della crisi generale che non demorde e che può in ogni momento riservare problemi. In famiglia però ci sono temporali che diventano sempre più frequenti perché siete spesso distanti e poco comprensivi nei confronti di chi, invece, vorrebbe non solo una vostra maggior presenza ma, soprattutto, una disponibilità che promette, ma che poi non riesce a garantire; non mostratevi insoddisfatti di fronte ad alcune circostanze che sono legittime e che devono essere riconosciute. Voi non siete dei grandi comunicatori e questo è un limite che non giova all'andamento relazionale anche perché, chi vi è a fianco, non capisce bene cosa avete in mente e finisce per spuntellare un inquietante senso di solitudine e interiorità. Imparate a parlare delle vostre preoccupazioni ma soprattutto, mostrate i vostri sentimenti e la tensione si allenterà.

VERGINE 5° posto

Il mese di settembre è decisamente buono; le energie celesti appoggiano soprattutto il piano della realizzazione per cui sarete attivi, efficienti e in grado di farvi valere in ambito lavorativo; sono lontani i tempi dell'incertezza, ora sapete ciò che volete e potete procedere spediti. Plutone e Saturno lavorano a tempo pieno regalando un maggior

contatto con il potere personale che tutti percepiscono come un fuoco di autorevolezza. Vi sorprenderete di quanto i vostri superiori abbiano stima di voi e non è escluso che possiate ottenere anche un piccolo riconoscimento che aumenterà il vostro stipendio pur richiedendovi maggior responsabilità. È un premio alla dedizione e alla costanza che avete dimostrato in questi anni nonché alle capacità che avete preziosamente messo a disposizione della vostra azienda. Sul fronte familiare ed affettivo possono invece esserci un po' di nuvole. Nettuno in opposizione e Marte in quadratura vi creano un po' di instabilità e di nevrosismo ma, soprattutto lasciano emergere un po' di delusione e, non sono esclusi momenti di ostilità e di risentimento. È tempo di ricreare il dialogo per comprendere la reale natura del disagio del vostro partner e trovare soluzioni appropriate. Non dimenticate che non si vive di solo lavoro.

PESCI 6° posto

È un periodo di grande creatività supportata anche da una buona capacità di realizzazione. In effetti, Saturno sta dando i suoi frutti e vi sta rendendo più concentrati e attenti ma anche più capaci di impegnarvi a fondo senza i consuati cedimenti. I risultati stanno arrivando e questo porterà finalmente quelle gratificazioni che vi sono sfuggite per lungo tempo. Chi si occupa di arte può contare su una buona ispirazione che deriva dal contatto ravvicinato con l'inconscio che, oltre ad aumentare la sensibilità, vi offre immagini e suggestioni davvero originali. A metà mese ci sarà la quadratura di Marte che infila un po' di inquietudine e a causa di una situazione lavorativa che vi desta preoccupazioni ma che saprete risolvere prendendo, non senza trepidazione, una decisione importante. Complessa invece la situazione affettiva: Venere in opposizione vi mette a disagio e vi crea un discreto tasso di instabilità emotiva e qualche delusione. Ancora una volta è il caso di valutare se effettivamente le cose sono come le vedete voi oppure se tutto è dovuto al gap tra il rapporto ideale che avete in mente e la realtà. Cercate di essere compassionevoli verso i difetti altrui, anche perché sono molto simili ai vostri.

GEMELLI 7° posto

Mese ricco di alti e bassi dovuti alle tante energie che lavorano in modo diverso; in effetti, da un lato siete pieni di fantasie e stimoli che vengono però insidiati da Nettuno che mette in campo azioni per voi non facili da cavalcare perché generano stati d'animo contrastanti e, in alcuni casi, destabilizzanti. A volte sembrate dicotomici e, chi vi è a fianco, fatica a comprendere cosa si muove al vostro interno. Dr. Jackyll e Mr. Hyde stanno bene al cinema ma non nel talamo domestico. Urano e Giove vi vogliono sul palcoscenico in piena attività; pronti a fare i mattadori e a rispondere ai richiami del mondo; voi non sapete rinunciare alla seduzione

da Lele

ristorante pizzeria Specialità Pesce

Viale G. D'Annunzio, 94c
47838 Riccione (RN)
Telefono: 0541 644124
www.ristorantedalele.it



ADV | ExellentService.com

TORO 11° posto

Il periodo non è quello delle certezze e, soprattutto sul fronte economico, andate incontro al bisogno di essere maggiormente oculati, limitando le spese superflue e gli sprechi e, forse, alcune aspirazioni che non potrete soddisfare. Voi non riuscite a convivere con la precarietà ma, in questo periodo, è d'obbligo e vi aiuterà a diventare più solidi dall'interno. Sul fronte familiare possono nascere preoccupazioni che si aggiungono alle difficoltà relazionali che vi affliggono da tempo. È tempo di revisioni su molti fronti: i legami con la famiglia d'origine vi stanno coinvolgendo in modo sempre più pressante ed è tempo di riflettere su ciò che volete realmente per voi stessi e sul bisogno di affrancarvi da certi comportamenti che generano irrigidimenti da parte del partner che vuole maggior impegno e maggior complicità. Non irrigiditevi e cercate di essere più disposti ad ascoltare ed accogliere. Marte e Saturno in opposizione non depongono a favore di un mese tranquillo ma vi possono aiutare a comprendere che dovrete affrancarvi dalla famiglia di origine e diventare maggiormente padroni della vostra vita instaurando relazioni più autentiche. Siate generosi in amore e troverete sicuramente le risposte che aspettate.

SCORPIO 12° posto

Giove in quadratura fa esplodere le insoddisfazioni che state vivendo da tempo a livello professionale dato che non vi sentite sufficientemente valorizzati; è il momento di guardarvi attorno per valutare la possibilità di operare qualche cambiamento: le esperienze si esauriscono e anche se il momento è critico per tutti, siete attrezzati per cogliere la sfida pur di crearvi delle nuove possibilità. Le delusioni che state provando non devono lasciare spazio alla rabbia che soffocherebbe l'iniziativa; dovrete invece trasformarla in energia attiva che vi darà la forza di rimettervi pienamente in gioco. Quando si chiude un'esperienza è però utile fare una retrospettiva per comprendere se, e in che modo, avete contribuito a creare la situazione in cui vi trovate adesso. In molte occasioni ci avete messo del vostro inimicandovi più del dovuto i vostri capi che, ora, vi stanno rendendo la vita difficile. Saturno, da tempo nel vostro segno, vi sta insegnando ad essere più ponderati e pazienti e a non forzare la mano quando non è necessario. State diventando maggiormente consci delle vostre effettive capacità e siete pronti per aprire un nuovo capitolo. Guardatevi attorno e accettate appoggi e consigli. Non è il momento per mettere in campo rivendicazioni inutili quanto dannose.

ne e questo vi sta causando più di una difficoltà; Nettuno vorrebbe invece iniziarvi all'ascolto dei vostri reali sentimenti e di ciò che accade dentro di voi per cui, gioca a rimpicciolo con il vostro umore. Sul fronte lavorativo vivrete momenti di confusione ai quali dovrete rispondere con razionalità e realismo, evitando di entrare in ansia e di sfuggire alle responsabilità. Senza dubbio in questo mese sarete chiamati a comprendere se le priorità che mettete in campo sono ancora valide o se, piuttosto, non vi siano aggiustamenti da apportare. È un buon momento per rimettervi a studiare per raffinare le vostre capacità. L'opposizione di Marte può sicuramente eccitarvi rendendovi però più spigolosi e reattivi a livello dialettico. Non trascurate ciò che sta accadendo sul piano amoroso: prendete in mano la situazione, soprattutto se la persona vi sta a cuore.

CANCRO 8° posto

Inizio del mese molto energetico favorito anche dal ritemperamento estivo che vi ha messi in condizione di fare chiarezza su alcuni punti ancora non ben focalizzati. State riscontrando in voi una maggior determinazione e fermezza che vi porta ad essere più sicuri di voi stessi e più stimolati a raggiungere gli obiettivi che vi siete prefissati. Anche gli altri stanno notando questi cambiamenti e sono pronti ad affidarvi compiti più interessanti ma di maggior responsabilità. Anche il clima interiore è armonico e vi sentite bene con voi stessi il che favorisce la ripresa di rapporti sociali a cui vi eravate un po' sottratti e questo alimenterà la fiducia in voi stessi. Sul fronte amoroso restano ancora problemi che avete però ben chiari in mente. Per chi ha operato i giusti cambiamenti si apre un periodo faticoso ma, sicuramente di rigenerazione; chi è ancora in stand by può sentirsi messo alle corde sapendo che dovrà prendere delle decisioni improrogabili. Avete raggiunto una discreta indipendenza e questo vi consente di fare scelte accurate senza più sentirvi in dovere di rispondere nel modo in cui gli altri si aspettano. Siete cresciuti molto e questo depono a favore di un periodo di rifondazione della vostra vita: apriteli ad essa senza timori e la serenità arriverà. Chi ha chiuso o un rapporto può riaprire il suo cuore.

BILANCIA 9° posto

Mese interessante per voi; sarete molto prolifici a livello di idee e, con il sostegno di Giove e di Marte, troverete sicuramente modo di parlare con i vostri collaboratori dai quali riceverete

consigli interessanti, approvazione e condivisione. È il momento di pensare concretamente per mettere a punto strategie che vi permettano di unire le vostre energie a quelle delle persone che volete al vostro fianco in questa nuova avventura. I rapporti sono molto importanti per voi e, in questo mese, avrete l'opportunità di incontrare persone interessanti pur non rinunciando a frequentare i vecchi amici sui quali potete sempre contare e ricevere affetto. Vi sentirete finalmente più forti e maggiormente decisi a farvi valere, certi ormai che è più salutare parlare in modo chiaro e diretto piuttosto che sforzarsi di mediare al solo scopo di evitare i conflitti. A volte, una sana litigata è meglio che continuare a vivere frustrazioni inutili e dannose. La situazione economica sta migliorando per cui avrete a disposizione maggiori risorse e da investire in ciò che vi sta a cuore. Anche Venere vi dà una mano a farvi sentire bene, finalmente liberi di decidere cosa è giusto per voi senza paura di scontentare gli altri.

ACQUARIO 10° posto

Il mese non è facilissimo perché siete otto il tiro di Giove e di Saturno che mettono alla prova non solo le vostre capacità ma anche la vostra pazienza; in effetti voi avete in mente tempi rapidi che Saturno non ama perché vuole che riflettiate e programmate; al tempo stesso siete stimolati da Urano che però vi rende insofferenti a qualunque condizionamento. La lotta tra Urano e Saturno è impegnativa ma, una loro conciliazione vi renderà inventivi ma realisti. Chi fa lavori commerciali avrà una grande opportunità ma dovrà rischiare qualcosa impegnando qualche risorsa in più. Giove in opposizione può manifestarsi con insoddisfazione e insoddisfazioni che pesano sulle vostre giornate; voi avete grandi aspettative dagli altri ma non sempre siete in grado di impegnarvi e di onorare i rapporti. Siete spesso sfuggenti e impazienti e non riuscite a parlare chiaro per definire le posizioni che prendete. Saturno da tempo sta cercando di farvi prendere coscienza dei vostri limiti; non ci sono vie semplici per risolvere una crisi ed è tempo di rispettare ciò che sentono e pensano gli altri evitando di considerarsi superiori, incolpandoli di non comprendere i vostri bisogni. Il punto è che non volete perdere nessuna opportunità e, cercando di salvare capra e cavoli, rischiate di perdere tutto. Marte aumenterà ancora la tensione rendendovi più nervosi ed irrequieti. Conoscevi qualche momento per guardarvi dentro con obiettività e onestà.

Oroscopo Mensile redatto a cura di LUDIA FASSIO, fondatrice e direttrice di ERIDANOSCHOOL, la prima scuola di formazione di Astrologia Umanistica in Italia. Per informazioni visitare il sito: www.eridanoschool.it

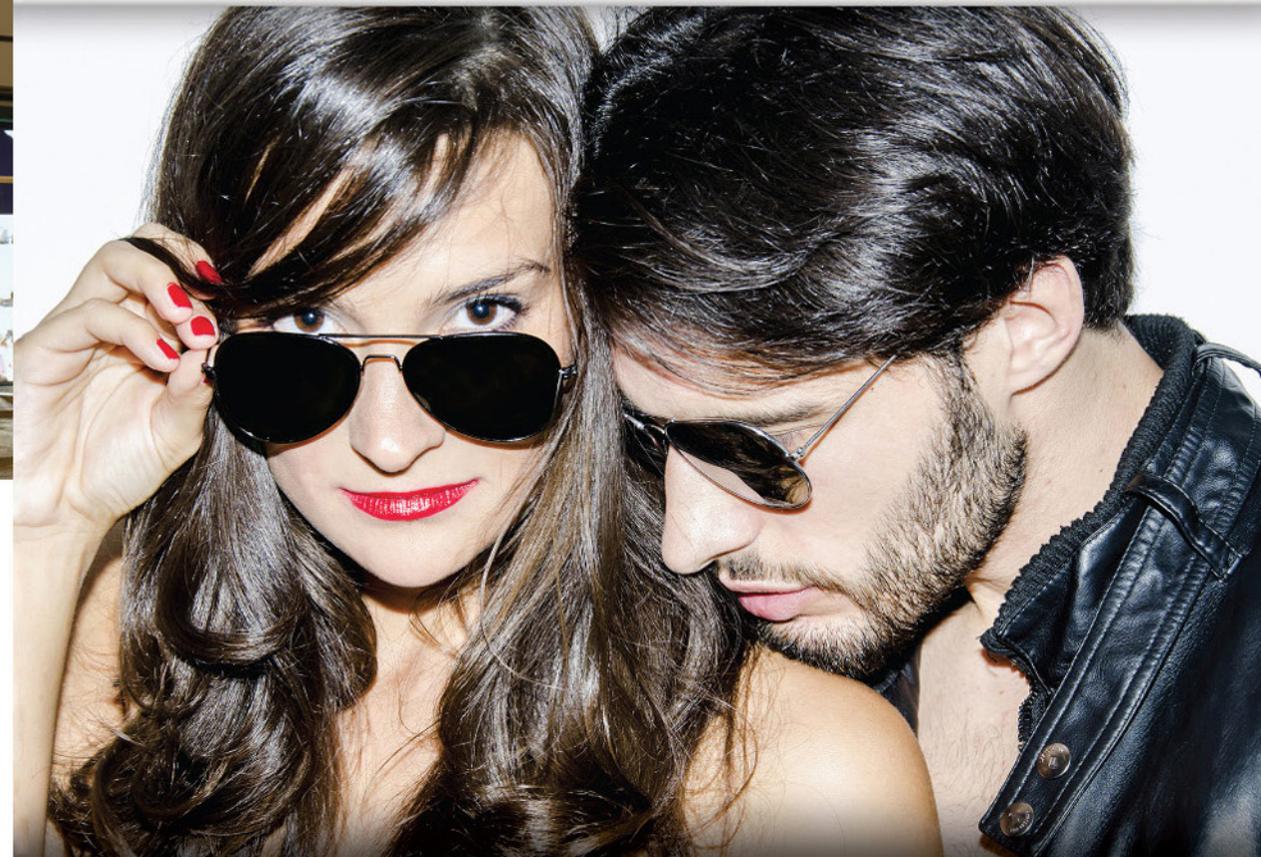


da Lele
ristorante pizzeria Specialità Pesce

Viale G. D'Annunzio, 94c - 47838 Riccione (RN) tel. 0541 644124 www.ristorantedalele.it

ADV | Emallservice.com

**Colpo
d'occhio**



FENDI
PERSOL
MICHEAL KORS
RAY BAN
OAKLEY
TRUSSARDI

LACOSTE
JIL SANDER
CUSTO
DOLCE&GABBANA
EMILIO PUCCI
SALVATORE FERRAGAMO

OTTICA COLPO D'OCCHIO DI BALDUCCI EMANUELLA - VIA G. DATI 53B - 47922 VISERBA (RN) - TEL. 0541 738026



*Le Milton Beach
Restaurant*

Lungomare Tintori, 12 - Marina Centro - Rimini
www.lemiltonbeach.com - tel. 0541 22175